續後漢書

附義例音義

三

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

續後漢書

附義例音義

(三)

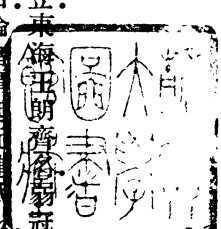
蕭常撰

續後漢書卷第二十六

吳載記第四

張昭

張昭字子布。彭城人。少好學。工屬文。尤精隸書。通左氏春秋。博覽羣書。與瑯琊趙昱。東海王朗齊名。



舉孝廉不就。時汝南主簿應劭議宜爲舊君諱。議者互有異同。昭著論非之。其略曰。論者謂起元建武以來。舊君名諱。五十六人。後生不得協也。愚竊有疑焉。蓋乾坤剖分。萬物定形。肇有父子君臣之經。故聖人順天之性。制禮尚敬。在三之義。君實食之。在喪之哀。君親臨之。厚莫重焉。恩莫大焉。誠臣子所尊仰。然親親有衰。尊尊有殺。故禮服上不盡高祖。下不盡玄孫。又傳記四世而緦服窮也。五世祖免。殺同姓也。六世親屬竭矣。又曲禮有不逮事之義。則不諱。況乃古君五十有六哉。周穆諱滿。至定王時。有王孫滿爲大夫。是臣協君也。又厲王諱胡。而莊王之子亦名胡。其比多矣。今應劭雖上尊舊君之名。而下無所斷。倡而不法。將來何觀。州里才士陳琳等。皆善其議。刺史陶謙舉茂材。不應。靈帝末。避亂江東。會孫策經略諸縣。辟爲長史。撫軍中郎將。升堂拜母。如比肩之舊。文武之事。一以委之。策臨終。以弟權託昭。昭率羣僚。立而輔之。上表漢室。下移屬城。中外將校。各令奉職。權悲感未視事。昭曰。夫爲人後者。貴能負荷先軌。克昌堂構。以成勳業也。方今天下鼎沸。羣盜滿山。孝廉何得寢伏哀戚。肆匹夫之情哉。乃扶權上馬。陳兵而出。然後

衆心知有所歸。後爲權長史。權每出征。昭常居守。專處左右爲謀臣。後昭烈表權行車騎將軍。昭爲軍師。權嘗乘馬射虎。虎突前攀其鞍。昭變色曰。夫爲君者。爲能駕馭英雄。驅使羣賢。豈謂馳逐于原野。校勇于猛獸者乎。如有一旦之患。奈天下笑何。權笑曰。年少慮事不遠。以此愧君。曹丕遣邢貞拜權爲吳王。貞入門不下車。昭謂貞曰。夫禮無不敬。故法無不行。而君敢自尊大。豈以江南寡弱。無方寸之刃歟。貞遽下車。尋拜綏遠將軍。封由拳侯。昭與孫紹、滕允、鄭禮、等采周、漢、譔朝儀。權于武昌。臨釣臺。飲羣臣。大醉。以水灑羣臣曰。今日酣飲。醉墮臺中。乃當止耳。昭正色不言。出外車中坐。權使人呼昭還。謂曰。共爲樂耳。公何爲怒乎。對曰。昔紂爲糟丘酒池長夜之飲。當時亦以爲樂。不以爲惡也。權有慚色。初權欲置丞相。羣議歸昭。權曰。方今多事。職統者責重。非所以優之也。後孫邵卒。百僚復舉昭。權曰。孤豈于子布有愛乎。領丞相事煩。而此公性剛。所言不從。怨咨將興。非所以益之也。乃用顧雍。權既僭位。昭以老病辭職。更拜輔吳將軍。班亞三司。改封婁侯。邑萬戶。里居無事。著春秋左氏傳解。及論語注。權嘗問衞尉嚴畯。寧念小時所閱書否。畯因誦孝經仲尼居。昭曰。畯鄙人。臣請誦之。乃誦君子之事上。咸以昭爲知所誦。每進見辭氣壯厲。義形于色。嘗以直言忤旨。久不進見。後漢使來。稱漢德美。而羣臣莫能對。權歎曰。使張昭在坐。彼不折自廢。安復自誇乎。明日遷中使勞問。因召之。昭避席。權跪止之。昭坐定。仰而言曰。昔太后桓王。不以老臣屬陛下。而以陛下屬老臣。是以思盡臣節。以報厚恩。使泯沒之後。有可稱述。而意慮淺短。違忤盛旨。自分長棄溝壑。不圖復奉帷幄。然臣愚心所以事國。志在忠益。畢命而已。若乃變心易慮。以偷榮苟容。此臣所不能

也。權辭謝焉。權以公孫淵稱藩。遣使張彌、許晏至遼東。拜淵燕王。昭諫曰。淵背魏懼誅。遠來求援。非本志也。若淵改圖。欲自明于魏。兩使不反。不亦取笑於天下乎。權與反覆。昭意彌切。權不能堪。按刀而怒曰。吳國士人。入宮則拜孤。出宮則拜君。孤之敬君亦至矣。而數于衆中折孤。孤常恐失計。昭熟視權曰。臣雖知言不用。每竭愚忠者。誠以太后臨崩。呼老臣于牀下。遺詔顧命之言。故在耳。因涕泣橫流。權擲刀于地。與昭對泣。然卒遣張彌、許晏。昭憤言之不用。稱疾不朝。權恨之。以土塞其門。昭復于內以土封之。淵果殺彌、晏。權數慰謝。昭固不起。權因出過其門呼之。昭辭疾篤。權燒其門。欲以恐之。昭更閉戶。權使人滅火。駐門良久。昭諸子共扶昭起。權載以還宮。深自克責。昭容貌矜嚴。剛毅不回。權曰。孤與張公言。不敢妄也。舉邦憚之。年八十一。建興十四年卒。遺令幅巾素棺。斂以時服。權素服臨弔。謚曰文侯。昭文章典雅。爲時流所推。劉表嘗作書與孫策。以示禰衡。衡嗤之曰。是欲使孫策帳下兒讀之耶。將使張子布見之乎。長子承。先已封侯。少子休襲爵。承字仲嗣。少以才學知名。與諸葛瑾、步騭、嚴畯、相友善。累遷濡須都督。奮威將軍。都鄉侯。承爲人壯毅忠讜。甄識人物。拔彭城蔡款、南陽謝景于孤微童幼。後竝爲國士。款至衛尉。景豫章太守。又諸葛恪少時。人皆奇其英才。承言終敗諸葛氏者。元遜也。其知人類如此。年六十七。延熙七年卒。謚曰定。子震嗣。休字叔嗣。弱冠與諸葛恪、顧譚等俱爲太子登僚友。以漢書授登。指摘文義。分別事物。竝有條章。由中庶子。轉右弼都尉。權嘗游獵。及暮而返。上疏規諫。權大喜之。因以示昭。及登卒。爲侍中、羽林都督。遷揚威將軍。爲權子霸友所譖。賜死。昭弟子奮。年二十。造大攻車。昭曰。女年尚少。何以自委于軍旅。後

爲將軍。封樂鄉亭侯。

顧雍

顧雍字元歎。吳郡吳人。蔡邕從朔方還。嘗避仇于吳。雍從學琴書。邕歎其專敏。異之曰。卿必成雅器。今以吾名名卿。雍自以爲嘗爲伯喈所歎。因以爲字。州郡表薦。弱冠爲合肥長。轉婁、曲阿、上虞。皆有治跡。孫權領會稽太守。不之郡。以雍爲丞。行太守事。吏民鄉服。累遷大理。奉常。領尚書令。封陽遂鄉侯。拜侯還寺。而家人不知。建興三年。迎母于吳。既至。權臨其第。親拜其母。公卿大夫畢會。太子又往慶焉。國人榮之。雍爲人寡言語。舉動以時。又不喜飲酒。權嘗歎曰。顧君不言。言必有中。每宴集。一座不敢肆飲。權亦曰。顧公在座。使人不樂。其見憚如此。改太常。進封醴陵。代孫邵爲丞相。平尚書事。其所選用文武將吏。各隨其才。心無適莫。時訪民間利病。及政職所宜。輒密以聞。若見納用。歸善於上。不用終不泄。權以此重之。然于公朝有所奏對。辭色雖順。而所執者正。張昭言法令太密。刑罰微重。宜有所損。權默然。謂雍曰。卿以爲何如。雍曰。臣之所聞。亦如昭所言。于是議輕刑。久之。呂乂、秦博爲中書。典校諸官府州郡文書。因作威福。遂建權酤障管之令。毀短大臣。排陷無辜。雍等皆爲所按。因被譴責。後乂姦罪覺。收詣廷尉。雍往斷其獄。和顏問狀。臨出又謂曰。君意豈有所言。乂叩頭無所言。尚書郎懷敍面罵辱之。雍曰。官有正法。何至于此。時瀕江諸將多陳便宜。有所掩襲。權以訪雍。雍曰。臣聞兵戒于小利。此等所陳。欲要功名而爲身計。非爲國也。苟不足以耀威損敵。不宜聽也。爲相十九年。年七十六。延熙六年卒。謚曰肅。長子劭。字孝則。覽羣書。少與舅

陸績齊名。而陸遜、張敦、卜靜、等皆出其下。權妻以策女。起家爲豫章太守。下車祀徐孺子墓。優待其後。禁淫祀。小吏資稟佳者。輒令就學。擇其先進。擢置右職。舉善良以教。風化大行。初錢塘丁諝、陽羨張秉、烏程吾粲、雲陽殷禮、竝出微賤。劭皆友之。爲立聲譽。當之豫章。馬騎已發。會秉疾病。時送者數百人。卽謝賓客曰。張仲節疾病。不能來別。恨不見之。暫還與訣。諸君少待。其下士惟善所在。類如此。諝、仕至典軍中郎將。秉、雲陽太守。粲、太子少傅。禮、零陵太守。禮字德嗣。禮子基。以才學知名。著通語數十篇。世以劭爲知人。在郡五年。卒。子譚承。譚字子默。弱冠與諸葛恪等爲太子四友。延熙中。代恪爲左節度。上疏陳時事。權輟食稱善。以爲過于徐詳。每省簿書。屈指心計。發摘疑謬。吏不能欺。薛綜爲選曹尚書。固讓。譚曰。譚心精體密。貫道達微。才照人物。德允衆望。誠非愚臣所可越。遂代綜。祖父雍卒數月。拜太常。代雍平尚書事。時權子霸有寵。與太子和埒。譚上疏。請嚴嫡庶之分。由是與霸成隙。竟爲其黨全寄等所譖。徙交州。發憤著書。新言二十篇。其知難篇。蓋自傷也。後二年卒。弟承字子直。與譚俱徙交州。孫劭者。字長緒。北海人。長八尺。爲孔融功曹。融稱之曰。廊廟才也。權初嗣事。數陳便宜。以爲應遣使聘於天子。權卽從之。累遷車騎長史。權僭號爲丞相。威遠將軍。封陽羨侯。爲張溫、暨豔所誣奏。辭位待罪。權令復職。年六十三歲卒。

諸葛瑾

諸葛瑾字子瑜。漢丞相亮、同祖兄也。避亂江東。曲阿。宏咨見而異之。薦之孫權。與魯肅等。竝見賓禮。爲權長史。建安二十年。權遣瑾使益州。通好于昭烈。與其弟亮俱公會相見。退無私面。每論諫不爲梗切。徵見

風采。如有未合。則舍而及他。徐復託事造端。以物類相求。于是權意往往而釋。吳郡太守朱治。權舉將也。權嘗以事望之。而素加禮敬。難自詰讓。忿忿不解。瑾揣知其故。不敢顯陳。乞以私意自問。遂于權前爲書。汎論物理。因以己心遙忖度之。畢以示權。權曰。孤解矣。顏氏之德。使人加親。豈謂此耶。又憤校尉殷模。罪至不測。羣下多爲之言。權怒益甚。與相反覆。惟瑾默然。權曰。子瑜何獨不言。瑾避席曰。瑾與模等。遭本州傾覆。棄墳墓攜老稚。在流離之中。蒙生成之福。不能躬相督厲。陳答萬一。今模孤負恩惠。自陷罪戾。臣謝過不暇。誠不敢有言。權愴然曰。爲君赦之。後從攻關羽。封宣城侯。以綏南將軍。代呂蒙領南郡太守。駐公安。會昭烈東征。權求和不許。瑾與昭烈箋曰。奄聞旗鼓來至白帝。或恐議臣以吳王侵取此州。危害關羽。怨深禍大。不宜與和。此用心于小。未留意于大者也。試爲陛下論其輕重。及其小大。陛下若抑威損忿。暫省瑾言。計可立決。陛下以關羽之親。何如先帝。荊州大小。孰與海內。俱應仇疾。孰當先後。若審此數者。易于反掌。時有言瑾別遣親人。相聞于昭烈。權曰。孤與子瑜。有死生不易之誓。子瑜之不負孤。猶孤之不負子瑜也。子與子瑜。可謂神交。非外言所能間。權爲吳王。遷左將軍。督公安。假節。進封宛陵。虞翻以狂直流徙。瑾屢爲之言。翻與所親書曰。諸葛敦仁。則天活物。比蒙凍議。雖有祁奚之救。德無羊舌。解釋難冀也。瑾有容止思度。人服其宏雅。權嘗謂曰。近得伯言表。以爲曹丕已死。毒亂之民。當望旌瓦解。而更靜謐。聞皆選用忠良。寬刑罰。布恩惠。薄賦省役。以悅民心。其患更深于操時。孤以爲不然。操之所行。其惟殺伐。小爲過差。及離間人骨肉。以爲酷耳。至于將御。自古少比。今叡之不如丕。猶丕之不如操也。其所以務崇小惠。

必以其父新死。自度衰微。恐困苦之民。一朝崩阻。故強委曲以求民心。欲以自安耳。聞任陳長文、曹子丹、輩。或文人諸生。或其族黨。寧能御雄才虎將。以制天下乎。夫威柄不專。則其事乖錯。昔張耳陳餘。非不能親睦。至於秉勢。自還相賊害。乃事理使然也。自古及今。安有四五人把持國柄。而不乖離轉相蹄齧者乎。強當淩弱。弱當求援。亂亡之道也。子瑜、卿但側耳聽之。伯言每長于計算。恐此事小短也。權僭號。拜大將軍。延熙四年卒。初瑾柄任于吳。而弟亮爲漢丞相。族弟誕亦顯于魏。一門三方。冠蓋鼎盛。天下榮之。瑾雖不及亮。而操行尤純美。子恪先已封侯。恪弟融襲爵。融字叔長。爲奮威將軍。孫峻害恪。遣兵圍融。融飲藥死。三子皆遇害。

恪字元遜。少知名。有口辯。權奇之。謂瑾曰。藍田生玉。其不虛也。長七尺六寸。少鬚眉。折頤廣額。大口高聲。弱冠拜騎都尉。與顧譚、張休等。傅太子登爲賓客。由中庶子。轉左輔都尉。天子嘗遣費禕來聘。食飯作麥賦。恪亦作磨賦。咸稱善焉。權問恪卿何如滕允。對曰。登階躡履。臣不如允。回籌轉策。允不如臣。恪以丹陽山險。民多果勁。雖前發兵徒。得外縣平民。其餘深遠莫能盡徙。屢請爲官出之。三年可得士四萬。衆議咸以地勢險阻。與吳郡、會稽、新都、鄱陽四郡接境。幅員數千里。山谷萬重。其幽遠民人。未嘗入通城。對長吏。皆持兵于林莽逋亡宿惡。逃竄其間。山出銅鐵。自鑄甲兵。俗好武習戰。高尚氣力。其升山越險。抵突叢棘。若獼之走淵。猿狖之騰木。時出爲寇。每發兵討之。戰則蟻至。敗則鳥竄。自前世以來。不能羈也。皆以爲難。恪父瑾聞之。亦以爲事終鮮濟。歎曰。恪不大興吾宗。必大赤吾族也。恪盛陳可以必捷。拜撫越將軍。領丹

陽太守。時年三十二。恪到府。乃移書四部屬城長吏。令各保其疆界。明立部伍。其從化平民。悉令屯居。乃分部諸將。羅兵幽阻。但繕藩籬。不與交鋒。伺其稼將熟。輒縱兵芟刈。使無遺穗。舊穀既盡。新田不收。平民屯居。略無所入。于是饑窮。漸出降服。恪乃令曰。山民去惡從化。皆當撫慰。不得有所拘執。曰陽長胡伉。得降民周遺。遺舊惡民。困窮暫出。內圖叛逆。伉縛送。言于府。恪以伉違教。遂斬以徇。以狀聞。民聞伉執人被戮。知官惟欲出之而已。于是老幼相攜而出。所得人數。皆如本規。恪乃自領萬人。餘分給諸將。權嘉其功。遣尚書僕射薛綜勞軍。拜威北將軍。封都鄉侯。恪請率衆佃廬江皖口。因輕兵襲舒。俘其人民而還。延熙中。魏司馬懿謀攻恪。權方發兵應之。望氣者以爲不利。于是徙恪鎮柴桑。嘗與丞相陸遜書曰。楊敬叔傳述清論。以爲方今人物凋盡。守德業者。不能復幾。宜于左右。更爲輔車。上熙國事。下相珍惜。又世俗好相謗毀。使已成之器。中有損累。聞此喟然。君子不求備于一人。若細行不足。皆宜闊略。且士誠不可以苛刻論。苛刻聖賢猶將不全。故曰以道望人則難。以人望人則易。自漢許子將輩。更相謗訕。或成禍難。非有他故。惟坐克己不能盡如禮。而責人專以正義。夫克己不如禮。則人不服。專責人以正義。則人不堪。內不服其行。外不堪其責。則不得不相怨。相怨一生。則小人得容其間。而三至之言。浸潤之譖。紛錯交至。雖使至明至親者處之。猶難于自定。況已爲隙。且未能明者乎。是故張、陳至于血刃。蕭、朱不終其好。由此而已。恪知遜以此嫌己。故遂推廣而贊其旨也。會遜卒。遷大將軍。駐武昌。代遜領荊州事。久之。權疾而太子少。乃召恪以大將軍領太子太傅。中書令孫弘領少傅。權疾困。召恪、弘及太常滕允。將軍呂據、侍中孫峻。屬以

後事。翌日權死。宏素與恪不平。因祕權死問。欲矯詔除恪。峻以告恪。恪誅之。乃發喪。孫亮立。拜太傅。于是罷徵事。原逋責。除關稅。崇恩澤。衆莫不欣然。初權築東興隄。遏湖水。後攻淮南敗。以內船。由是廢不復修。恪以延熙十五年十月。會衆於東興。更作大隄。左右結山築兩城。各留千人。使全端、留略守之。久之引軍還。魏使胡遵、諸葛誕等。率衆七萬。欲攻圍兩塢。圖壞隄。恪以兵四萬。晨夜赴救。遵等作浮橋渡。陳于隄上。分兵攻兩城。城居高峻。不可卒拔。恪遣將軍唐咨、丁奉、爲前部。時天寒雪。遵與諸將會飲。見贊等兵少。而不甲不持矛戟。但兜鍪刀楯。偃身緣隄而上。大笑之。不卽嚴兵。兵旣得上。便鼓譟亂斫。魏軍驚潰。爭渡浮橋。橋壞。自投于水。更相蹈藉。溺死者數萬。殺樂安太守桓嘉。及故叛將韓綜等。獲車乘牛馬驢騾各數千。貲器山積。振旅而還。進封陽都侯。加荊揚州牧。督中外諸軍事。恪遂有輕敵之心。以十二月戰克。明年欲出軍。使司馬李衡說漢姜維令同舉。曰。古人有言。聖人不能爲時。時至亦不可失也。今敵政在私門。內外猜隔。兵挫于外。民怨于內。自曹操以來。彼之亡形。未有如今日者也。若大舉伐之。吳攻其東。漢入其西。彼救西則東虛。重東則西輕。以練實之軍。乘虛輕之敵。破之必矣。維從之。諸大臣咸諫恪。以爲數出罷勞。不聽。乃著論以諭衆。衆皆不以爲然。然莫敢復難之者。丹陽太守聶友素與恪善。書諫恪曰。先帝本有遏東關之志。未及施行。今公輔贊成大業。成先帝之志。寇遠自斃。將士憑賴威德。出身用命。一旦有非常之功。豈非宗廟神靈。社稷之福耶。宜且按兵養銳。觀釁而動。今乘此勢。欲復大舉。天時未可。苟任盛意。私心以爲不安。恪終不聽。大發州郡二十萬衆。百姓騷動。始失人心。軍圍新城。攻守連月不拔。士卒因

暑飲水泄下流腫病者大半死傷塗地恪內維失計而恥城不下忿形於色將軍朱異有所是非恪怒立奪其兵魏知戰士疲病乃進兵恪引軍還士卒傷病流曳道路存亡忿痛大小吁嗟而恪晏然自若出駐江渚一月圖起田于潯陽詔召相銜乃旋師由此衆庶失望而怨讟興矣秋八月軍還改易宿衛用其親近復敕兵欲向青徐孫峻因民之不堪命密譖于亮殺之時年五十一長子綽坐權子霸事恪焉殺之中子竦長水校尉少子建步兵校尉皆遇害臨淮臧均表乞收葬于是峻聽其故吏改葬初權病召恪輔政大司馬呂岱戒之曰世方多難子每事必十思恪答曰昔文子三思而後行子聞之曰再斯可矣今君令恪十思明恪之劣也其矜己自用類如此始恪軍還聶友知其將敗書與滕允曰當人強盛丘山可拔一朝嬴縮人情萬端言之悲歎恪死孫峻忌友欲以爲鬱林太守發病死時年三十一友字文悌豫章人也虞翻徙交州縣令使友送之翻與語大奇之書與太守謝斐爲功曹斐使至郡恪善之由是知名後爲將討儋耳還拜丹陽太守

贊曰昭以純剛見憚于孫權雖不及相而所立有可稱者惜夫委質非其所君子所不與不然其汲黯、蕭望之流亞歟雍壹二子論思宏益忠于所事恪矜己自用殘民以逞殞身覆族非不幸也

續後漢書卷第二十七

吳載記第五

張紘

張紘字子綱。廣陵人。少游太學。事博士韓宗。受京氏易。歐陽尚書。又從外黃濮陽闓。受韓詩禮記。左氏春秋。工文章。善楷隸。郡舉茂材。公府辟。皆不就。避亂江東。遂從孫策。策表爲正議校尉。與張昭並參謀議。策常令一人居守。一人從行。攻丹陽。策身自督戰。紘諫曰。夫主將乃籌謨之所自出。三軍之所繫命也。願麾下重天授之姿。副四海之望。建安四年。策遣紘奉章至許宮。留爲侍御史。少府孔融等。皆親善曹操。聞策死。欲伐吳。紘諫以爲乘人之喪。既非古義。一有不克。成讎棄好。不如因而厚之。操從其言。卽表權爲討虜將軍。領會稽太守。操欲令紘輔權。出爲會稽東部都尉。既至。權以爲長史。權母吳氏。以權春秋方盛。方外多難。數語紘以輔翼之義。每有異事密計。及章表書記。權常令紘與張昭草創。紘從容侍燕。微言正論。時時規諷。權亦重之。未嘗稱其名。常呼爲東部。從攻合肥城。久不拔。紘進計曰。古之圍城。開其一面。以疑衆心。今圍之既密。攻之又急。誠懼併命戮力。死戰之寇。固難卒拔。及救未至。可稍寬之。以觀其變。議者不同。會救至。無功而還。紘建計宜都秣陵。曰。昔楚武王時名金陵。地勢岡阜連石頭城。故老皆云。秦始皇東巡會稽。經此。望氣者云。金陵有王者之氣。故掘斷連岡。改名秣陵。今地有其氣。宜爲都邑。權善其議。未能從

也。會昭烈東過秣陵。愛其形勢。亦勸權居之。權曰。智者意同。遂都焉。權遣紘還吳迎家。道病卒。年六十。臨卒。子靖啚箋曰。自古有國有家者。咸欲修德政。以比隆盛世。然卒莫之至者。非無忠臣賢佐。諮于治體也。由主不勝其情。不能用耳。夫人情憚難而喜易。好同而惡異。與治道相反。傳曰。從善如登。從惡如崩。言善之難也。人主甘異同之歡。無假取於人。而忠臣挾難進之術。吐逆耳之言。其不合也。不亦宜乎。惟明君悟之。求賢如飢渴。受諫而不厭。抑情損欲。以義制恩。上無偏謬之授。下無希冀之望。宜加三思。含垢藏疾。以成仁覆之大權。省書流涕。紘著詩賦銘誄十餘篇。初紘見稱枕橘枕而愛其文。而爲之賦。陳琳在北見之。語人曰。此吾鄉里張子綱所作也。後紘見琳武庫賦。應機論。與琳書。深嗟美之。琳復書曰。自僕在河北。與天下隔。此間爲文章者少。易爲雄伯。故僕受此過差之談。非其實也。今景興在此。足下與子布在彼。所謂小巫見大巫。神氣盡矣。子玄。官至南郡太守。尚書。初紘同郡秦松。字文表。陳端。字子正。與紘並見禮于策。參與謀議。皆早卒。

步隲

步隲字子山。臨淮淮陰人。避亂江東。與廣陵衞旌。同年相善。俱以種瓜自給。晝勤四體。夜誦經傳。靡不淹貫。寬雅深沈。遭時亂離。能降志辱身。會稽焦征羌。郡之豪族。賓客橫縱。隲與旌欲求食其地。懼爲所侵。乃共修刺奉瓜以獻。刺入移時。旌欲委去。隲止之曰。所以來者。畏其強也。今而舍去。欲以爲高。祇取怨耳。久之。征羌開牖見之。身隱几坐帳中。設席置地。坐隲、旌于戶外。旌愈恥之。隲自若。征羌作食。身據大案。肴食

重沓。以小盤蔬飯食隲、旌。旌不能食。隲極飯至飽。乃辭去。旌怒隲曰。何能忍此。隲曰。吾等貧賤。是以主人以貧賤遇之。固其宜也。亦何所恥。孫權爲討虜將軍。召隲爲主記。除海鹽長。累遷鄱陽太守、交州刺史、征南中郎將。士燮兄弟相率供命。南土之賓。自此始也。加拜平戎將軍。封廣信侯。建安二十五年。權遣呂岱代隲。隲將交州義士萬人出長沙。建興元年。遷右將軍、左護軍。改封臨湘。四年。假節屯溘口。權僭號。拜驃騎將軍。領冀州牧。是歲。都督西陵。中書呂乙。典校文書。多所糾舉。隲上疏曰。伏聞諸典校。摘抉細微。吹毛求瑕。重按深誣。欲陷人以成威福。使人跼天蹐地。誰不戰栗。獄以賄成。輕忽人命。歸咎于上。爲國速怨。仇疾明德。自今蔽獄。都下則宜諮顧雍。武昌則陸遜、潘濬。平心專一。務在得情。又曰。丞相雍、上大將軍遜、太常濬。憂深責重。志在竭誠。可謂股肱心膂社稷之臣。宜各委任。不使他官監其所司。責其成效。課其負殿。此三臣者。思慮不到則已。豈敢專擅威福。以負所天乎。又曰。縣賞以顯善。設刑以威姦。任賢而使能。審明于法術。則何功不成。何事不濟。若郡守百里。各得其人。共相經緯庶政。豈不康哉。權亦徐悟。遂誅呂乙。隲前後薦達屈滯。救解患難。書數十上。權雖不能盡納。然時采其言。人賴以濟。延熙九年。代陸遜爲丞相。猶誨育門生。手不廢書。被服居處如儒生。然門內妻妾服飾綺麗。頗以此獲譏。在西陵二十年。鄰敵服其威信。性寬洪。喜怒不形于色。十一年卒。子協嗣。累加撫軍將軍。協卒。子璣嗣。協弟闡爲西陵督。後以謀叛誅。潁川周昭著書。稱隲及嚴畯等曰。古今賢士大夫。所以失名喪身。傾家害國者。其由非一。然要其大歸。四者而已。急議論一也。爭名勢二也。重朋黨三也。務欲速四也。急議論則傷人。爭名勢則敗友。重朋黨則蔽

主。務欲速則失德。此四者不除。未有能全者也。當世君子能不然者。亦比有之。然論其絕異。未若顧豫章、諸葛使君、步丞相、嚴衞尉、張奮威之爲美也。語曰。夫子恂恂然善誘人。又曰。成人之美。不成人之惡。豫章有之矣。望之儼然。卽之也溫。聽其言也厲。使君體之矣。威而不猛。恭而安。丞相履之矣。學不求祿。心無苟得。衞尉、奮威、蹈之矣。此五君。雖德實有差。至于趨舍不犯四者。則一揆也。若乃當國家經軍旅馳騖之際。立霸王之功。此五君者。未爲過人。至其純粹履道。求不苟得。升降當世。保全名行。邈然絕俗。實有所師。故麤論其事。以示後之君子。周昭者。字恭遠。與韋昭、薛瑩、華覈並述吳書。後爲中書郎。坐事下獄。覈、表救之。休不聽。死獄中。

嚴畯

嚴畯字曼才。彭城人。少篤學。好詩書三禮。又好說文。避亂江東。與步騭、諸葛瑾、齊名友善。性質直純厚。其于人忠告善道。志于有益。張昭薦于孫權。爲騎都尉。從事中郎。及橫江將軍魯肅卒。權以畯代肅。畯固辭。以樸素書生。不閑軍事。非才而據咎悔必至。世嘉其能以實讓。權爲吳王。及僭號。常爲衞尉。使于漢。丞相諸葛亮善之。每得祿賜。散之親故。家常不給。累遷尚書令卒。時年七十八。著孝經傳、潮水論。又與裴玄、張承論管仲、季路。皆傳於世。子凱、爽。凱官至升平少府。玄字彥黃。下邳人。亦有學行。仕至大中大夫。嘗與其子欽論齊桓晉文、夷、惠四人優劣。欽答所見。各有文理。欽與太子登遊。登稱其翰采。時汝南程秉者。字德樞。亦以文學見禮于登。爲太子太傅。著周易摘、尚書駁、論語弼。凡三萬餘言。

闞澤

闞澤字德潤。會稽山陰人。少好學。貧無書。常爲傭書以供紙札。博覽羣籍。兼通歷數。察孝廉。除錢塘長。孫權拜爲西曹掾。及僭號。爲尚書。遷中書令。加侍中。延熙五年。拜太子太傅。領中書令如故。澤以經傳文多。乃斟酌諸家。刊約禮文。及諸注說。以授二宮。爲制行出入。及見賓儀。又著乾象歷注。以正時日。每朝廷大議。輒咨訪之。以儒學勤勞。封都鄉侯。性謙恭篤謹。官府小吏。呼召對問。皆與抗禮。人有過失。口未嘗及。容貌似不足者。權嘗問書傳篇賦何者爲善。澤欲諷諭以明治亂。因對賈誼過秦論最善。權覽讀焉。呂乙姦罪覺。有司奏以大辟。或以爲宜加焚裂。用彰元惡。權以訪澤。澤曰。盛明之世。不宜有此刑。權從之。六年冬卒。虞翻嘗稱之曰。闞生矯傑。蓋蜀之揚雄。又曰。儒術德行。亦今之董仲舒也。澤州里先輩丹陽唐固。字子正。亦修身博學。稱爲名儒。著國語、公羊、穀梁傳注。講授常數百人。權拜固議郎。自陸遜、張温、駱統等。皆拜之。遷尚書僕射卒。

薛綜

薛綜字敬文。沛郡竹邑人。少避地交州。從劉熙學。孫權召爲五官中郎將。除合浦、交阯太守。入爲謁者僕射。孫慮爲鎮軍大將軍。屯半州。以綜爲長史。外掌軍務。內授經籍。慮卒。入爲尚書僕射。公孫淵降而復叛。權怒欲自伐之。綜上疏陳三不可。權遂止。延熙中。爲太子少傅。領選曹尚書。六年春卒。所著詩賦難論數十萬言。又定五宗圖、述二京解。皆傳于世。子珝。官至威南將軍。征交阯還。道病卒。珝弟瑩。字道言。累遷散

騎中常侍孫皓初爲左執法遷選曹尚書領太子少傅時何定建議鑿聖谿以通江淮皓令營督萬人往以多磐石難施功罷定誅皓追聖谿事徙營廣州右國史華覈上疏救之遂召還爲左國史著書八篇名曰新議

是儀

是儀字子羽北海營陵人本姓氏仕郡郡相孔融嘲儀言氏字民無上可易是遂改焉避亂會稽孫權召至親任專典機密拜騎都尉呂蒙謀襲關羽權以問儀儀是其計拜忠義校尉儀辭謝權曰孤雖非趙簡子卿安得不自屈爲周舍遣之皖就將軍劉邵欲誘致曹休休至大破之遷偏將軍入關省尚書又使教諸公子書學權遷建業太子登留鎮武昌使輔太子敬之事必咨而後行進封都鄉侯後從登還建業拜侍中中執法平諸官事典校郎呂乙誣劾江夏太守刁嘉謗訕國政權怒收嘉繫獄悉驗問時同坐人皆畏乙並言聞之儀獨言無聞于是窮詰累日權意愈厲衆皆爲之屏息儀對曰今刀鋸已在臣頸臣何敢爲嘉隱自取夷滅爲不忠之鬼願以聞知當有本末據實答問辭不傾移權遂舍之嘉亦得免漢丞相諸葛亮薨權遣儀聘於漢申固誠款奉使稱旨尋拜尚書僕射魯南二宮初立儀以本職領魯王霸傅儀嫌二宮相近切上疏以爲二宮宜有降殺正上下之序明教化之本書三四上爲傅盡忠動輒規諫事上勤與人恭不受饋遺不治產業爲居室才自容鄰家有起大宅者權出望見問爲誰左右曰似是儀家也權曰儀儉必不爲此問之果非其見知類此性儉約敝衣麤食喜賑貧乏家無餘貲權聞幸其舍見食蔬飯

爲親嘗之。對之太息。卽增俸給。益田宅。儀固辭。以恩爲戚。時時有所進達。未嘗言人之短。權常責其不言事。無是非。對曰。明主在上。臣下守職。懼于不稱。誠不敢以愚管之言。上干崇聽。居官數十年。無毫末之過。呂乙歷白羣臣。獨無以白儀。權曰。使人盡是儀。安用法科爲。年八十一卒。

胡綜

胡綜字偉則。汝南固始人。少孤。隨母避亂江東。孫策領會稽。綜年十四。爲門下。循行留吳。與權同席覩。策死。權以爲金曹從事。從討黃祖。除鄂長。權爲車騎將軍。居京。召綜與是儀、徐詳俱典軍國機務。晉宗叛奔魏。魏以爲新春太守。數爲寇害。權使綜與賀齊襲之。生虜宗。加建武中郎將。黃龍見夏口。權因僭號。改元黃龍。又作黃龍大牙。常置中軍。諸軍進退視其所向。命綜賦之。天子遣使來聘。綜爲誓文。文義甚美。權遷建業。綜與徐詳。並爲侍中。封鄉侯。兼左右領軍。時魏降人或云。魏都督吳質。頗見猜嫌。綜乃爲質作降文。文多不載。會質已入爲魏侍中。青州降人隱蕃歸吳上書。自陳所以來之意。頗有辭理。權問何如。綜曰。上書大言似東方朔。巧捷詭辯似禰衡。而才皆不及。權又問可堪何官。綜曰。未可以治民。且試以都輦小職。權以蕃盛談刑獄。用爲廷尉監。左將軍朱據、廷尉郝普稱蕃有王佐之才。普尤與親善。常歎其屈。蕃謀叛覺。普見責自殺。據亦幾不免。拜綜偏將軍。兼左執法。性嗜酒。每飲酒歡呼極意。或排推盃盤。擊搏左右。權愛其才。弗責也。自嗣事以來。文書皆綜所作。延熙六年卒。子沖嗣。有文翰。爲中書令。後仕晉爲尚書郎。吳郡太守。徐詳者。字子明。吳郡烏程人。先綜卒。

贊曰。紘與昭。號二張。紘柔克。昭純剛。紘先死。德不忘。昭後死。譽益彰。不遭時。事皇王。隃峻澤。並流芳。辭是胡。時相望。彼周昭。善否臧。著之傳。言則詳。

續後漢書卷第二十八

吳載記第六

周瑜

周瑜字公瑾。廬江舒人。從祖景。景子忠。皆漢太尉。父異。洛陽令。瑜美丰儀。與孫策同年友善。初策父堅。起兵討董卓。徙家于舒。瑜推道南大宅以舍策。升堂拜母。有無相通。從父尚爲丹陽太守。瑜往省之。會策將東渡。先馳書報瑜。瑜將兵迎策。策大喜曰。吾事濟矣。遂從攻橫江、當利。皆拔之。乃擊秣陵。破笮融。薛禮。轉下湖熟江。乘進至曲阿。劉繇奔走。而策之衆已數萬矣。策遣瑜還鎮丹陽。頃之。袁術遣從弟允。代尚爲太守。而瑜與尚還壽春。術欲以瑜爲將。瑜觀術終無所成。求爲居巢長。術聽之。遂自居巢還吳。策聞瑜至。親迎之。授建威中郎將。時年二十四。吳中皆呼爲周郎。策以瑜恩信著于廬江。出備牛渚。領春穀長。策欲取荊州。以瑜爲中護軍。領江夏太守。從攻皖。拔之。時得喬公二女。皆有國色。策自納大喬。瑜納小喬。策嘗從容戲瑜曰。喬公二女雖流離。得吾二人作壻。亦足佳。復進尋陽。破劉勳。討江夏。定豫章、廬陵。留鎮巴丘。建安五年。策死。瑜還。以中護軍與長史張昭共輔權。七年。曹操已破袁紹。下書責權任子。權與羣臣議。張昭等不能決。權與瑜詣母前定議。瑜曰。昔楚初封。地不過百里。肇基于郢。卒據荊揚。傳祚九百餘年。今將軍承父兄之資。兼六郡之衆。兵精糧足。將士用命。鑄山爲銅。煮海爲鹽。汎舟舉帆。朝發夕至。士風勁勇。所向

無敵。有何所迫而欲送質。質一入。不得不與操相首尾。與相首尾。則召命不得不往。便見制於人也。豈與南面稱孤同哉。不如勿遣。徐觀其變。若操能率義以正天下。事之未晚。若爲暴亂。不戢自焚。將軍韜勇以俟天命。何送質之有。母曰。公瑾議是。公瑾與伯符同年。小一月耳。我視之如子也。汝其兄事之。遂不送質。十一年。督孫瑜等討麻保二屯。梟其渠帥。俘萬餘人。還備宮亭。江夏太守黃祖遣將鄧龍將兵入柴桑。瑜追擊。生虜龍送吳。十三年。權討黃祖。瑜爲前部大督。九月。曹操入荊州。得船步兵數十萬。將士聞之皆恐。權問羣下。所以應之之策。議者咸謂操虎狼也。託名漢相。挾天子以征四方。動以朝廷爲辭。今日拒之。事更不順。且將軍大勢。可以拒操者。長江也。今操得荊州。水陸俱下。長江之險。已與我共之矣。而勢力衆寡。又不相侔。不如迎之。時瑜令鄱陽。魯肅勸急呼還。共商之。瑜至。權以議者之言告之。瑜曰。不然。操雖託名漢相。其實漢賊也。將軍以神武雄才。兼仗父兄之烈。江東地方數千里。兵精用足。英雄樂附。尚當橫行天下。爲漢家除殘去穢。況操自送死。而可迎之耶。請爲將軍籌之。今使北土已安。操無內憂。能曠日持久。與我較勝負于舟楫間乎。北土既未平。加以馬超、韓遂尚在關西。爲操後患。且舍鞍馬仗舟楫。與吳越爭衡。本非北方所長。又今盛寒。無宿草。驅北方士衆。遠涉江湖之間。不習水土。必生疾病。此數者。用兵之患也。而操皆冒行之。將軍擒操。宜在今日。瑜請兵三萬。進駐夏口。保爲將軍破之。權曰。老賊欲廢漢自立久矣。孤與老賊。勢不兩立。君言當擊。正與孤合。諸人各顧妻子。挾私慮。深失所望。獨君及子敬與孤同耳。此天以二君贊孤也。時昭烈爲操所敗。欲南渡江。與魯肅遇于當陽。遂協謀拒操。因進住夏口。遣諸葛亮詣權。

權遂遣瑜及程普等與昭烈幷力拒操于赤壁操軍敗引次江北瑜等在南岸瑜部將黃蓋曰今賊衆我寡難與持久然觀操軍方連船艦首尾相接可燒而走也乃取艨衝鬬艦十艘實以薪艸膏油灌其中裹以帷幕上建牙旗先書報操紿以欲降又預備走舸繫大船後因引次俱前操軍士皆延頸觀指言蓋降蓋放諸船同時發火時風猛甚悉延燒岸上營落頃之煙焰漲天人馬燒溺死者不可勝計操遂大敗走保南郡瑜與昭烈復追之操留曹仁等守江陵身率餘衆北走瑜與普又進至南郡與仁相對隔大江兵未交鋒瑜即遣甘寧前據夷陵仁分兵圍寧寧告急瑜用呂蒙計留凌統守自與蒙救寧寧圍既解乃渡屯北岸克期大戰瑜親跨馬櫟陳會流矢中右臂創甚便還仁聞瑜臥未起勒兵就陳瑜乃自立按行軍營激揚吏士仁由是棄城而走拜偏將軍領南郡太守以下雋漢昌劉陽州陵爲奉邑屯江陵昭烈以左將軍領荆州牧治公安昭烈與權會于京瑜密疏請留之曰劉備以驍勇之姿而有關張熊虎之將必非久屈爲人用者愚謂宜徙備置吳盛爲築宮室多具美女玩好以娛其耳目分此二人各置一方使如瑜者得挾與攻戰大事可定也今猥割土地以資業之聚此三人俱在疆埸恐蛟龍得雲雨終非池中物也權以曹操在北方當廣攬英雄故不納是時劉璋爲益州牧瑜乃詣京見權曰今曹操新折衂方憂在腹心未能與將軍連兵從事請與奮威俱進取蜀得蜀而幷張魯因留奮威固守其地與馬超爲援瑜還與將軍據襄陽以蹙操北方可圖也權許之還江陵爲行裝而道于巴丘病卒時年三十六初瑜見友于策其母又使權以兄奉之時權位止將軍諸將賓客爲禮尚簡而瑜獨先執臣禮性度恢宏與人無忤惟與

程普不睦。普頗以年長陵瑜。瑜不與較。普後自敬服。重視之。乃語人曰。與周公瑾交。若飲醇醪。不覺自醉。曹操聞瑜年少。有美才。謂可以游說動。乃密遣九江蔣幹說瑜。幹以才辯見稱。江淮間布衣幅巾自託。私行詣瑜。迎勞之。謂曰。子翼良苦。遠涉江湖。爲曹操作說客耶。幹曰。吾與足下州里。中間別隔。遙聞芳烈。故來敍闊。幷觀雅規。而云說客。毋乃逆詐乎。瑜曰。吾雖不及夔曠。聞絃賞音。足知雅曲。因延幹入爲具畢。遣出就館。三日。與幹周旋營中。行視倉庫、軍資、器仗。還宴侍者環立。豔服靚裝。珍玩之物。充牣于前。因謂幹曰。丈夫處世。遇知己之主。外託君臣之義。內結骨肉之恩。言從謀行。禍福共之。假使蘇、張更生。酈叟復出。猶撫其背而折其辭。豈足下幼生所能移乎。幹但笑。終無所言。幹還。稱瑜雅量高致。非言辭所能間。中州之士。亦以此多之。及卒。權流涕曰。公瑾有王佐之資。今忽短世。孤何賴哉。後僭號。語其下曰。孤非周公瑾不帝矣。瑜少精意音樂。雖三爵之後。其有舛誤。瑜必知之。知之必顧。故時人語曰。曲有誤。周郎顧。瑜爾男一女。女配太子登。男循娶權女。拜騎都尉。有父風。早卒。允亦娶權族女。封都鄉侯。後以罪徙廬陵卒。

魯肅

魯肅字子敬。臨淮東城人。生而失父。與祖母居。家饒于財。性好施與。時天下已亂。肅不治家事。鬻生業以振貧乏。結賓客。甚得鄉邑歡心。周瑜爲居巢長。將數百人過候肅。幷求資糧。肅家有兩囷。米各三千斛。乃指一囷與瑜。瑜益奇之。遂相結親。袁術聞其名。就辟東城長。魯知術不足與立。乃攜老稚。將賓客。南到居巢就瑜。瑜之東渡。因與偕行。留家曲阿。會祖母亡。還葬東城。葬畢。復至曲阿。欲北行。而瑜已徙肅到吳

矣。薦之于權。權與語甚悅之。因謂曰。今漢室傾危。四方雲擾。孤承父兄餘業。思立桓、文之功。君既惠顧。何以教之。肅曰。昔高帝區區欲事義帝。而不獲者。以項羽爲之障也。今之曹操。猶昔之項羽。將軍何由得爲桓、文乎。肅竊料之。漢室不可復興。曹操不可卒除。爲將軍計。惟有割據江東。以觀天下之釁。規模如此。亦自無嫌。何者。北方誠多務也。因其多務。勦除黃祖。進伐劉表。竟長江所極。據而有之。然後建號帝王。以圖天下。此高帝之業也。權曰。今盡力一方。冀以輔漢耳。此言非所及也。張昭非肅不能謙抑。頗訾毀之。云肅年少麤疎。未可用。權不以介意。益貴重之。賜其母衣服帷帳。居處雜物。富擬其舊。劉表死。肅進說曰。荊楚與國接境。外連江漢。內阻丘陵。有金城之固。沃野千里。士民殷富。若據而有之。此帝王之資也。今表新歿。二子不睦。諸將各懷向背。加以劉玄德天下雄傑。與曹操有隙。寄寓于表。表知其能而不能用也。若玄德與彼協心。上下齊一。則宜安撫與結盟好。如有乖離。宜別圖之。以濟大事。肅請奉命弔劉表二子。幷慰其軍中用事者。及說玄德。使撫表衆。同心一意。共討曹操。玄德必喜而從命。如其克諧。天下事定矣。今不速往。恐爲彊所先。權卽遣肅行。到夏口。聞曹操已向荊州。晨夜兼行。比至南郡。而表子琮已降。操昭烈欲南渡江。肅敬迎之。到當陽長坂。與昭烈具宣權意。及陳江東強固。勸昭烈與權幷力。昭烈大悅。時諸葛亮從昭烈。肅謂亮曰。我子瑜友也。卽共定交。昭烈遂到夏口。遣亮使權。肅亦反命。會權得曹操欲東之問。與諸將議。皆勸權迎之。肅獨不言。權起更衣。肅追於宇下。權知其意。執其手曰。卿欲何言。肅曰。衆人之議。皆欲誤將軍。不足與圖大事。今肅可迎操耳。將軍不可迎也。何以言之。今肅迎操。操當以肅還付鄉黨。品其名

位。猶不失下曹從事。乘犢車。從吏卒。交游士林。累官故不失州郡也。將軍迎操。欲安所歸。願早定大計。勿惑羣議。權太息曰。諸人之議。皆失所望。今卿開陳大計。正與孤同。此天以卿賜我也。時周瑜在鄱陽。肅勸權急追還。瑜至。所言與肅合。遂任瑜以行事。以肅爲贊軍校尉。助畫方略。曹操敗走。肅既先還。權命諸將迎肅。肅將入閤拜。權起禮之。因謂曰。子敬、孤以所乘馬相迎。足以顯卿否。肅曰。未也。衆皆愕然。既坐。徐言曰。願將軍威加四海。摠括九州。克成帝業。更以安車蒲輪徵肅。始當顯耳。權撫掌笑悅。後昭烈詣京見權。求都督荊州。呂範勸留昭烈。肅曰。不可。將軍雖神武命世。然曹操勍敵。今雖得荊州。恩信未洽。宜以借玄德。使安撫之。以禦北方。計之上也。權從之。操聞權以土地業昭烈。方作書。筆落于地。周瑜病。上疏稱肅知略足任。乞以代己。卽拜奮武校尉。領瑜兵四千餘人。肅初駐江陵。後下屯陸口。恩威並行。衆增至萬餘人。拜漢昌太守。偏將軍。從攻皖城。轉橫江將軍。昭烈既定益州。權使人求長沙、零、桂、昭烈未許。肅屯兵益陽。與關羽會。昭烈遂割湘水爲界。于是罷軍。建安二十二年卒。時年四十六。肅爲人方嚴。治軍整暇。號令必行。雖在行陳。手不釋卷。又善談論。喜屬文。思度宏遠。有過人之明。才晝與周瑜埒。權僭號。顧謂其下曰。昔魯子敬常道此。可謂明于事勢矣。肅遺腹子淑。張承謂終當遠到。孫休初爲昭武將軍。都亭侯。武昌督。遷夏口督。所至嚴整。有方幹。孫皓時卒。子睦嗣。

呂蒙

呂蒙字子明。汝南富陂人。少隨母南渡。依姊夫鄧當。當爲孫策將。數討山越。蒙年十五六。隨當擊賊。深入。

當顧見大驚呵之不能禁歸以告蒙母母恚欲罰之蒙曰貧賤難可居脫有功名富貴可致不探虎穴安得虎子母哀而舍之當死張昭薦蒙代爲別部司馬孫權嗣事料諸小將兵少者欲併合之蒙賒貰爲兵作絳衣行縢及簡閱戎備赫然軍人練習權大悅增其兵從討丹陽所向有功拜平北都尉領廣德長從征黃祖祖令都督陳就以水軍逆戰蒙勒前鋒親梟就首將士乘勝進攻其城祖聞就死委城走兵追擒之權曰事之克由陳就先獲也拜橫野中郎將賜錢十萬是歲又與周瑜程普西破曹操于烏林圍曹仁於南郡益州將襲肅舉軍來附瑜表以肅軍益蒙蒙盛稱肅有膽用且慕化遠來不宜轉奪其兵權善其言遂還肅兵周瑜使甘寧前據夷陵曹仁分衆圍寧寧使人告急諸將以兵少不可分蒙謂瑜曰留凌統守蒙與君行解圍勢亦不久蒙保統能十日守也又說瑜遣三百人柴斷險道賊走可得其馬從之軍到夷陵賊大敗夜走行遇柴道騎軍皆棄馬而奔兵追蹙獲馬三百匹於是將士形勢自倍乃渡江立屯與相攻擊曹仁敗走遂據南郡還拜偏將軍領尋陽令魯肅代瑜之陸口過蒙屯下肅意尚輕之或說肅曰呂將軍功名日顯不可以故意待也肅遂詣蒙酒半蒙謂肅曰君受重任與關羽爲鄰必思有以備之肅率爾應曰臨時施宜蒙曰今東西雖爲一家而關羽實熊虎也計安可不預定因爲肅畫五策肅撫其背曰呂子明吾不知卿才略所及乃至此也蒙與成當宋定徐顧屯次比近三將死子弟幼弱權悉以兵屬蒙蒙固辭乃受又爲擇師傅輔導之其存心大類此曹操使謝奇爲鄣春典農屯皖田數爲邊患害蒙伺擊之奇卽斂退其部伍多詣蒙降後從權拒操于濡須數進奇計又勸夾水口立塢所以備警甚至初欲築

塢諸將皆曰上岸擊賊洗足入船何用塢爲蒙曰兵有利鈍戰無百勝脫有敵步騎蹙人不暇及水其得入船乎塢成操不能下而退操遣朱光爲廬江太守屯皖大開稻田又令間人誘鄱陽賊帥使爲內應蒙曰皖田肥美若歲一成熟彼衆必增如是數歲操態見矣宜早除之乃陳其狀於是權自征皖問計于諸將皆勸作土山增攻具蒙趨進曰土山攻具必歷日乃成外救必至不可爲也且乘雨水以入若留經日水必向盡還道艱難蒙竊危之今觀此城不甚固以三軍銳勢四方竝攻不移時可拔及水以歸此全勝之道也權從之乃薦甘寧爲升城督督攻在前蒙以精銳繼之黎明進攻蒙手執枹鼓士卒皆騰踊自升食時破之既而張遼至夾石聞城已拔乃還權嘉其功即拜廬江太守蒙還尋陽而廬陵賊起諸將討擊無功權曰鷙鳥累百不如一鴞令蒙討之蒙至誅其首惡餘皆釋之時關羽守荊土權令蒙西取長沙、零、桂三郡蒙遣書二郡即歸服惟零陵太守郝普守城不下而昭烈自蜀親至公安遣羽爭三郡權時至陸口使肅將萬人屯益陽拒羽而飛書召蒙使舍零陵急還助肅而蒙以譎計降普矣蒙留孫河委以後務即日引軍赴益陽權既與昭烈通好乃歸普等割湘水以零陵還之以尋陽爲蒙奉邑帥還從攻合肥既徹兵爲張遼等所襲蒙與凌統以死捍衛後曹操又寇濡須權以蒙爲督據前所立塢置強弩萬張以拒之操屯營未就蒙急攻破之操遂走拜左護軍、虎威將軍魯肅卒代肅屯陸口又拜漢昌太守與關羽接境知關羽驍勇有兼幷心且居上流其勢難久初魯肅等以曹操尚存禍難方始宜相輔翼與之同仇不可失也及蒙代肅乃建策襲羽權從之到南郡傅士仁、糜芳等皆降蒙入據其城盡得羽及將士家屬皆

撫慰之。令中軍無得干歷人家。有所求取。蒙麾下軍士。取民家一笠覆官鎧。蒙猶以爲犯令。斬之。於是震慄。道不拾遺。會權薨至。羽自知勢窮。乃走麥城。權遂有荆州。以蒙爲南郡太守。封孱陵侯。封爵未下。會蒙疾。權時在公安。與置內殿。治護萬方。病中瘳。爲下赦令。卒時年四十二。蒙少不習書傳。每陳事。常口占爲箋疏。皆得事情。初權謂蒙及蔣欽曰。卿等宜學問。以自開益。蒙曰。軍中常苦多務。恐不容復讀書。權曰。孤豈欲卿等治經爲博士耶。但當涉獵。見往事耳。卿言多事孰與孤。孤少時歷讀詩、書、禮記、左傳、國語。惟未讀易。至興事以來。省三史諸家兵法。自以爲多有所益。如卿二人。性明悟。學必得之。宜急讀孫子六韜。左傳國語。及三史。孔子言。終日不食。終夜不寢。以思。無益。不如學也。光武當兵馬之務。手不釋卷。卿何獨不自勉耶。蒙始篤志不倦。博聞強記。雖耆儒有所不逮。及魯肅聞其言語纚纚。曰。今者大弟學識該博。非復吳下阿蒙矣。蒙笑曰。士別三日。當刮目相待。權每歎息。謂呂蒙、蔣欽。進益如此。不可及也。富貴顯榮。更能折節好學。輕財尚義。所行可述。竝作國士。不亦休乎。嘗以部曲事。爲江夏太守蔡遺所劾。蒙無恨意。及豫章太守顧邵卒。權問誰可代者。蒙薦遺奉職佳吏。權笑曰。君欲爲祁奚耶。於是用之。甘寧麤暴好殺。既常失蒙意。又時逆權令。權怒之。蒙輒開說曰。天下未定。鬬將如寧難得。宜優容之。權遂厚寧。卒得其用。子霸嗣。霸卒。兄琮襲封。琮卒。弟睦嗣。權後與陸遜論周瑜、魯肅及蒙曰。公瑾雄烈。膽略兼人。遂破曹操。開拓荆州。邈焉難繼。君今繼之。公瑾昔邀子敬來東。致達于孤。孤與語便及大略。此一快也。後曹操因獲劉琮張言方帥數十萬衆。水陸俱下。子布、文表。俱言宜遣使備檄迎之。子敬卽駁言不可。勸孤急呼公瑾。迎而擊

之此二快也且其計策出張、蘇、遠矣後雖勸吾借玄德地是其一短不足以損二長也周公不求備于一人故孤忘其短而貴其長常以比方鄧禹又子明少時孤謂不辭劇易果敢有膽而已及其長大學問開益籌略奇至次于公瑾但言議英發不及之耳圖取關羽勝于子敬子敬答孤書云帝王之興皆有驅除羽不足忌此子敬內不能辦外爲大言耳孤亦恕之不足責也然其作軍屯營立辦令行禁止部分有常路無拾遺其法亦美也權之品藻如此

贊曰瑜、肅建拒操之議孫權遽用之卒成大功然瑜昧遠遠圖不能乘勝佐昭烈以定中原乃欲越荊取蜀而蒙又復襲羽以取荊州使曹氏爲不討之賊可與言知哉肅請借地以業昭烈蓋知天下大勢在此而不在彼也而權反以歸短于肅過矣

續後漢書卷第二十九

吳載記第七

程普

程普字德謀。右北平土垠人。美風儀。有略計。善應對。從孫堅破董卓于陽人。堅死。復從孫策東渡。累有戰功。策入會稽。以爲吳郡都尉。徙丹陽。策嘗攻祖郎。陷于重圍。普與一騎扞蔽策。驅馬疾呼。以矛突賊。賊披。策因得出。拜盪寇中郎將。策死。與張昭等共輔權。安集三郡。討未服者。代太史慈備海昏。與周瑜爲左右督。破曹操于烏林。又進攻南郡。走曹仁。拜裨將軍。領江夏太守。治沙羨。先出諸將。普最爲長。自權而下。皆呼程公。好施予。喜士大夫。周瑜卒。代領南郡。尋復領江夏。遷盪寇將軍。卒。權封其子咨岐亭侯。有韓當者。字義公。遼西令支人。以便弓馬有膂力。亦得幸于孫堅。征伐有功。爲別部司馬。及策東渡。從定三郡。遷先登校尉。後以中郎將、與瑜、普、等拒破曹操。又與呂蒙襲取南郡。累遷威烈將軍。封都亭侯。建興初。進封石城。遷昭武將軍。領冠軍太守。加都督。討丹陽賊破之。會病卒。

黃蓋

黃蓋字公覆。零陵泉陵人。少貧賤。常以負薪餘閒。學書疏。講兵事。察孝廉。辟公府。皆不應。孫堅起義兵。從堅西走董卓。爲別部司馬。堅死。從策與權。攻城陷陳。常爲冠軍、守石城長。縣吏比他邑。特難檢制。蓋乃署

兩掾分主諸曹教曰令長不德徒以武功爲官今寇賊未平有軍旅之務一以文書委兩掾當檢攝諱曹糾摘謬慢兩掾所署事入諾出若有姦欺終不加鞭杖宜各盡心無爲衆先初皆畏威夙夜勤恪久之吏以蓋不治文書漸爲姦欺蓋亦嫌外懈怠時有所省各得兩掾不奉法事乃悉召諸掾吏賜酒肉因出教詰問兩掾具服皆叩頭謝蓋曰前已相敕終不以鞭杖相加非相欺也遂殺之縣中震慄轉奉穀長尋陽令凡守九縣所在平理遷丹陽都尉抑強扶弱山越懷附爲人嚴毅而善撫衆士爭用命建安中從周瑜拒曹操建策火攻語詳瑜傳拜武鋒中郎將武陵蠻夷反攻城邑領太守時郡兵纔五百自以不敵因開城門縱敵半入乃擊之斬首數百餘皆奔走誅其渠帥附從者赦之巴漕遠僻邑侯君長皆改操易節奉禮請見郡境遂清後長沙益陽爲山寇攻略蓋又平之加偏將軍卒蓋當官決事曾無留滯郡人思之圖其像以祀及權僭號退錄其功賜子柄爵關內侯

蔣欽

蔣欽字公奕九江壽春人孫策東渡拜別部司馬從策定三郡及豫章累遷西部都尉討會稽東冶賊呂合等徒討越中郎將從攻合肥張遼襲權于津北力戰有功遷盪寇將軍領濡須督召還拜津右護軍權嘗至其家見其母練帳縹被妻妾布裙歎其貴善守約即敕督御府爲母作錦被改易帷帳妻妾衣服悉皆錦繡初欽屯宣城出討豫章賊蕪湖令徐盛收欽屯吏表斬之權以欽在遠不許盛由是自嫌于欽曹操出濡須欽與呂蒙持諸軍節度盛常畏欽因事害己而欽每稱其善權謂欽曰盛數表卿卿今舉盛欲

慕祕奚耶對曰臣聞公舉不挾私怨盛忠勤有膽略萬人督也今大事未定當爲國訪才豈敢挾私憤以蔽賢乎權嘉之權攻關羽欽督水軍入沔還道病卒子壹封宣城侯徐盛者字文嚮瑯琊莒人避亂僑居于吳以氣勇聞孫權以爲別部司馬守柴桑長拒黃祖祖長子射帥數千人攻盛時吏卒不滿二百與相拒擊傷射卒千餘人已乃開門出戰大破之射走不復爲寇權以爲校尉領蕪湖令復討臨城南阿山賊有功徙中郎將魏寇嘗大至橫江盛與諸將俱赴討時乘艨艟遇迅風船漂敵岸諸將恐懼不知所出盛獨將兵上突斫敵敵披靡迸走多所殺傷風止便還權大壯之及權稱藩于曹丕丕使邢貞拜權爲吳王貞有驕色張昭既怒而盛亦憤惋顧謂同列曰盛等不能奮身出命爲國家幷詐維而令吾君與貞盟不亦辱乎因涕泣橫流貞聞之謂其徒曰江東將相如此非久下人者也遷建武將軍封都亭侯領廬江太守曹休出洞口盛與呂範全琮渡江鎮守遭大風船人多喪盛收餘兵與休夾江休遣兵就船攻盛盛以少禦衆敵不能克遷安東將軍封蕪湖侯曹丕大舉有渡江之志盛建計從建業築圍作薄落圍上設假樓江中浮船諸將以爲無益盛不聽固立之丕至廣陵望圍瀰亘數百里而江水又盛歎曰魏雖有武騎盈千無所用也卽遁去諸將乃服卒子楷嗣

周泰

周泰字幼平九江下蔡人從孫策戰有功拜別部司馬權愛其爲人請以自隨策討六縣山賊權駐宣城使士自衞不能千人意尙忽略而山賊數千人奄至權始上馬而賊鋒刃已交于左右衆莫知所爲惟泰

奮擊挺身衝權左右由泰並能就戰賊既解圍泰身被十二創良久乃蘇是日微泰權幾殆策深德之補春穀長從攻皖還復補宜春長後與周瑜等拒曹操于赤壁走曹仁于南郡荊州平定將兵屯岑曹操出濡須泰即赴擊操走留督濡須拜平虜將軍時朱然徐盛等皆在所部心頗不服權特爲按行至濡須塢因宴諸將酒半權自行酒至泰所命泰解衣權自指其創痕問所始泰輒記昔戰鬬處以對權把其臂因流涕曰幼平卿爲孤兄弟戰如熊虎不惜軀命被創數十膚如刻劃孤亦何心不待卿以骨肉之恩委卿以兵馬之重乎明日遣使者授以御蓋盛等乃服尋拜奮威將軍封陵陽侯卒

陳武

陳武字子烈廬江松滋人孫策在壽春武往脩謁時年十八長七尺七寸因從渡江拜別部司馬策破劉勳料以精銳乃以武爲督所向無前及權嗣業轉督五校仁厚好施鄉里遠近多往依之遷偏將軍建安二十二年從攻合肥戰歿子脩有父風年十九拜別部司馬時諸將新軍多逃叛而脩循撫倍至不失一人權奇之拜校尉建安末追錄功臣後封都亭侯爲解煩督卒弟表字文奧少知名與諸葛恪顧譚張休等並侍東宮皆相親友尚書暨豔亦與表善後豔得罪時人畏禍及雖常與親厚者皆言疏薄表獨不然以此重之徙中庶子拜翼正都尉以父死敵求用爲將善于撫御人樂爲用時有盜官物者疑無難士施明考掠楚毒瀕死無辭廷尉以聞權以表得士心使自以意求其情表即破械沐浴易衣爲具飲食明乃首服具列支黨表以狀聞權嘉之欲全其名特貰明罪遷表無難右部督封都亭侯以繼舊爵表皆陳讓

乞以傳脩子延。權不許。諸葛恪領丹陽太守。討平山越。以表領新安都尉。與恪掎角。初表所受賜戶二百。家在會稽新安。表簡視其人。皆壯勇可充卒伍。乃上疏還官。以補精銳之闕。不許。表曰。今除國賊。報父仇。以人爲本。空枉此勁銳。以爲僮僕。非表志也。皆料取以充部伍。權令郡縣料正戶羸民。以補其舊。在官三年。得兵萬餘人。會鄱陽民吳遽等爲亂。表卽越境赴討。遽敗遂降。陸遜拜偏將軍。進封都鄉侯。北鎭章坑。年三十四卒。家財盡於養士。死之日。妻子露立。太子登爲起宅第。子敖年十七。拜別部司馬。敖卒。脩子延復爲司馬。表天資孝友。事母謹愼。見孝友傳。始施明感表全己。遷善改行。遂成良將。仕至將軍。

董襲

董襲字元代。會稽餘姚人。長八尺。武力絕人。孫策至郡。襲迎于高遷亭。策使爲門下功曹。時山陰宿賊黃龍羅周勃、聚黨數千人。從策出討。親斬羅、勃。首累遷揚武都尉。策死。權年少初嗣事。其母憂之。問襲與張昭等。江東可保否。襲對曰。江東有山川之固。而討逆恩德在人。討虜承基。大小用命。張昭秉衆事。襲等爲爪牙。此地利人和之時也。萬無所憂。衆咸壯其言。鄱陽賊彭虎等數萬人。襲與凌統、步騭、蔣欽、各分部討擊。襲所向輒破。旬日盡平。拜威越校尉。遷偏將軍。權攻黃祖。祖橫兩蒙衝。挾守沔口。以拼闔大緆。繫石爲矴。上有千人。以弩交射。飛矢雨下。軍不能前。襲與凌統俱爲前部。各將敢死士百人。人被兩甲。乘大舸。突入蒙衝裏。襲親以刀斷兩緆。蒙衝乃橫流。大兵繼進。祖卽開門走。兵追斬之。明日大會。權舉觴屬襲曰。今日之事。斷緆之功也。曹操寇濡須。權使督五樓船。駐濡須口。夜半大風。樓傾船覆。左右散走舸。急請襲出。

襲怒曰。受命在此備賊。何可委去。敢復言者斬。是夜船敗。襲死。

凌統

凌統字公績。餘杭人。父操從孫權攻黃祖。中流矢死。統時年十五。爲破賊都尉。從權攻江夏。爲前鋒。與所厚健兒數十人。共乘一船。常去大軍數十里。行入右江。斬黃祖將張碩。引軍兼道。水陸竝集。時呂蒙敗其水軍。而統先搏其城。于是大獲。爲承烈都尉。與周瑜等破曹操、走曹仁。遷校尉。雖在軍旅。親賢接士。輕財重義。有國士風。從攻合肥。爲右部都督。時權徹軍還。前部已發。魏將張遼等奄至津北。權使追還前軍。軍去已遠。勢不相及。統帥親近三百人。陷圍扶扞。權出。敵已毀橋。橋之屬者兩版。權策馬馳去。統復還戰。左右皆死。身亦被創。所殺數十人。度權已免。乃還。橋敗路絕。統被甲潛行。權既御舟。見之驚喜。統創甚。得卓氏良藥。得不死。拜偏將軍。時有薦同郡盛暹於權者。以爲梗概大節。有過于統。權曰。且令如統足矣。召暹至。統已臥。聞之。攝衣出。執其手以入。其愛善類如此。統以山民尚多壯悍。可以恩威誘也。權令東占且討之。得精兵萬餘人。過本縣。步入寺門。見長吏恭敬盡禮。親戚故人。恩意益隆。事畢當還。會病卒。權聞之。拊牀而起。哀不自勝。使張承爲作銘誄。二子烈、封。年各數歲。養于宮中。愛遇與諸子均。賓客進見。呼示之曰。此吾虎子也。及八九歲。令葛光教之讀書。十日一令乘馬。追錄統功。封烈亭侯。

甘寧

甘寧字興霸。巴郡臨江人。少負氣任俠。輕薄少年。羣行持弓矢。負甲帶鈴。人聞鈴聲。知其爲寧。屬城長吏。

接遇稍薄。卽縱所部少年。擾其部界。凡二十餘年乃止。頗讀諸子書。往依劉表。不見用。復詣黃祖。祖又以凡人畜之。會孫權伐祖。祖軍敗走。追兵急。寧射殺權將凌操。祖旣得免。待之如初。祖都督蘇飛數薦之。祖不能用。又使人誘其僮僕。寧欲去。恐不免。飛知其意。乃謂曰。吾薦數矣。而黃將軍不能用。吾今白子爲邦長。可自爲去就。寧之縣。招亡客幷義從者。得數百人。于是奔吳。周瑜、呂蒙薦之于權。權待之與舊臣等。寧因進計曰。今漢祚日微。曹操跋扈。終爲篡盜。南荊之地。山阜形勝。江漢流通。誠國之西勢。劉表慮旣不遠。兒子又劣。非保業者。宜早規取。不可後操圖之。圖之之計。宜先取黃祖。祖耄昏已甚。軍無法制。往必破之。西據楚關。大勢彌廣。卽可漸規巴蜀。權深納之。張昭時在坐。難曰。吳下業業。若軍果行。殆必致亂。寧謂昭曰。國家以蕭何之任付君。君居守而憂亂。奚以希慕古人乎。權舉酒屬寧曰。與霸今年行討。如此酒矣。決以付卿。卿當勉力方略。何嫌于張長史之言乎。權遂西。果擒黃祖。盡獲其衆。遂授寧兵。使屯當口。初權攻祖。先作兩函。欲以盛祖及蘇飛首。飛遣人告急于寧。權爲諸將置酒。寧避席叩頭。血淚交流。言飛疇昔恩意。願從將軍乞其首。權感其言曰。今爲君置之。若走去何。寧曰。若爾。寧當以頭代飛入函。權乃赦之。後周瑜破曹操于烏林。攻曹仁于南郡。未拔。寧建計先徑取夷陵。往卽得其城。因據守之。時所將兵才數百人。幷城中僅千人。仁乃遣五六千人圍寧。受攻累日。敵設高樓。雨射城中。衆皆洶懼。寧談笑自若。遣使報瑜。瑜用呂蒙計。率諸將解圍。從魯肅鎭益陽。拒關羽。羽選銳士五千人。投縣上流十餘里。淺瀨。欲夜渡。肅與諸將議。寧時有兵三百。乃曰。可復以五百人益吾。吾往對之。保羽聞吾咳唾聲。不敢涉水。涉水卽爲吾擒。

肅即選千兵益寧。寧乃夜往。羽聞之不敢渡。而結柴營。權嘉其功。拜西陵太守。領陽新、下雉、兩縣。從攻皖。爲升城督。手持練。身緣城。爲士吏先。卒破獲朱光。計功名。呂蒙爲最。寧次之。拜折衝將軍。曹操出濡須。寧以兵二千爲前部督。受命往斫敵前營。權特給酒肴。寧乃選帳下健兒百餘人。賜之食。食畢。寧先以銀盌酌酒。自飲兩盌。乃酌與其都督。都督伏不肯時持。寧引白削置膝上。呵曰。汝見知于至尊。孰與甘寧。甘寧尚不惜死。汝獨惜死乎。都督懼。即起拜持酒。次通酌軍士各一盌。夜二鼓。銜枚出。斫敵。斬數十級。操軍大駭。舉火如星。寧已還營。作鼓吹。稱萬歲。因夜見權。權喜曰。足驚老賊。操遂遁去。寧益見重貴。權嘗曰。操有張遼。孤有甘興霸。足相當也。寧雖麤勇好殺。然開爽有計略。輕財好士。能厚養健兒。士卒亦樂爲用命。建安二十年。從攻合肥。會疫癘。軍旅皆已引去。惟麾下虎士千。幷呂蒙、蔣欽、凌統、及寧。從權于津北。張遼謀知之。即將步騎奄至。寧引弓射敵。與統等死戰。寧厲聲問鼓吹何以不作。壯氣毅然。權嘉之。凌統常憤寧殺其父。操。寧亦備之。不與相見。權敕統勿仇。徙寧屯于半洲。卒。

潘璋

潘璋字文珪。東郡發干人。孫權爲陽羨長。璋從之。使募士。得百餘人。遂以爲將。討賊有功。爲別部司馬。後爲吳大市刺姦。盜賊屏絕。由是知名。遷豫章西安長。劉表在荊州。兵數爲寇。自璋至。寇不犯境。建昌寇起。轉建昌。加武猛校尉。討平諸寇。合肥之役。張遼奄至。諸將不備。陳武（翻）死。宋謙、徐盛、皆披走。璋獨居後。使馳進。橫馬斬謙、盛、兵走者二人。兵皆還戰。權甚壯之。拜偏將軍。屯半洲。權攻關羽。羽走。璋追斬之。權分宜

都、秭歸二縣。爲固陵郡。拜璋太守、振威將軍、封溧陽侯。徙襄陽。曹丕將夏侯尚等圍南郡。分前部三萬人作浮橋渡百里洲上。時諸葛瑾、楊粲並會兵赴救。未知所出。而敵兵日渡不絕。璋曰。賊勢始盛。江水又淺。未可與戰。便將所領到敵兵上流五十里。伐葦數百萬爲大筏。欲順流放火。燒敗浮橋。作筏適畢。伺水長當下。尚卽日遁去。璋下備陸口。權僭號。拜右將軍。璋爲人麤猛。禁令肅然。所領兵不過數千。而其所在。常如萬人。征伐止頓。便立軍市。他軍所無。皆仰取焉。然性奢汰。末年彌甚。服物僭擬。吏士富者。或因事殺之。以沒其貲。數不奉法。有司舉劾。權惜其功。輒原不問。建興十一年卒。

丁奉

丁奉字承淵。廬江安豐人。少以驍勇爲小將。從諸葛瑾、及寧、遜、等攻伐。常冠軍。稍遷偏將軍。孫亮時爲冠軍將軍。封都亭侯。曹芳使諸葛誕、胡遵等攻東興。諸葛恪帥軍拒之。諸將皆曰。敵聞太傅自來。必走。奉獨曰不然。彼捐境而來。必有成規。無恃敵之不至。恃吾有以勝之。及恪上岸。奉與唐咨、呂據、留贊等。俱從山西上。奉曰。今諸軍行遲。若敵據便地。則難與爭鋒矣。乃辟諸軍使下道。帥麾下三千人徑進。時北風奉舉帆二日至。遂據徐塘。天寒雪。敵營諸將。置酒高會。奉見其前部兵少。謂其下曰。取封侯正在今日。乃使兵解鎧着冑。持短兵。敵人從而笑之。不爲之備。奉乃縱兵斫之。大破敵前屯。會據等亦至。敵軍遂潰。遷滅寇將軍。進封都鄉侯。曹髦將文欽來降。以奉爲虎威將軍。從孫峻至壽春迎之。與敵追軍戰于高亭。跨馬持矛。突入其陳。斬首數百級。獲其軍器。進封安豐侯。諸葛誕據壽春來降。敵兵圍之。遣朱異、唐咨、等往救。復使奉

與黎斐解圍奉爲先登屯于黎漿力戰有功拜左將軍孫休與張布謀誅孫綝布曰丁奉雖不能吏書而計略過人能斷大事休召奉告以本謀奉曰綝兄弟支黨甚衆恐人心不同不可卒制可因臘會有衞兵以誅之休納其策因會召綝卽至奉與布目左右斬之遷大將軍加左右都督孫皓立遷右大司馬左軍師卒

贊曰蓋將略吏能皆有可稱欽折節好學以公滅私盛憤惋于邢貞統降意于盛暹奉破強敵夷鉅姦舒徐不迫皆江東翹楚不幸委質非其人不得與趙雲等方駕惜哉

續後漢書卷第三十

吳載記第八

朱然

朱然字義封。九眞太守治姊子也。姓施氏。初治未有子。養以爲子。常與孫權同學書。相親愛。及權嗣事。以爲餘姚長。時年十九。遷山陰令。加折衝校尉。督五縣。權奇其能。分丹陽爲臨川郡。以爲太守。會山賊大起。討平之。曹操寇濡須。然備大塢。及三關屯。拜偏將軍。建安二十四年。從攻關羽。別與璋追斬關羽。遷昭武將軍。封西安鄉侯。呂蒙病革。權謂誰可代卿者。對曰。朱然膽氣有餘。可任。蒙卒。權假然節。鎮江陵。拜征北將軍。封永安侯。曹丕遣曹眞、夏侯尚、張郃等攻江陵。丕自至宛爲援。連屯圍城。權遣孫盛督萬人。備洲上。立圍塢。爲然外援。郃渡兵攻盛。盛不能拒。卽退。卻郃據洲上圍守。然中外斷絕。權遣潘璋、楊粲等解圍。不克。時城中兵多腫病。堪戰者纔五千人。眞等起土山。鑿地道。立樓櫓。矢注如雨。將士皆失色。然方厲士卒。伺隙攻破兩屯。眞等攻圍凡六月。未退。江陵令姚泰領兵備城北門。見外兵盛。城中穀且盡。因與敵通謀。爲內應。事覺。然斬泰以徇。眞等不能克。乃徹攻遁去。由是名振敵國。改封當陽。建興六年。權自率衆攻石陽。及還師。潘璋斷後。夜出亂行。敵追擊。璋不能禁。然卽還拒敵。使前船得引。既遠而後發。拜車騎將軍、右護軍。十一年。權與漢尅期大舉。討曹叡。權自向新城。然與全琮各受斧鉞左右督。會吏士疾病引還。權使

攻曹叡租中。敵將蒲忠、胡質。各將數千人。要險斷然後。時所督兵將。先四出。聞問不暇收集。便將帳下見兵八百人逆忠。忠戰不利。質等亦走。復攻租中。敵將李輿等。聞然深入。帥步騎六千斷其後。然夜出逆戰。軍以勝反。先是歸義馬茂。振姦覺誅。權深忿之。然臨行上疏曰。馬茂小子。敢負恩養。臣今奉天威出征。事若克捷。欲以所獲耀遠近。方舟塞江。足解上下之忿。惟識臣先言。責臣後效。權抑其表不出。及羣臣入賀。權出其表曰。此家前有表。孤以爲難。必今果如其言。可謂先見之明。卽拜左大司馬、右軍師。然長不滿七尺。氣候分明。內行脩潔。終日欽欽。常若在戰場。臨急膽定。雖時無事。每朝夕嚴鼓。兵在營前者。咸行裝束就隊。以此玩敵。使不知所備。故出輒有功。延熙十二年卒。年六十八。子績字公緒。以父任爲郎。從潘濬討五溪。以膽力稱。累遷上大將軍、都護。督自巴丘上至西陵。孫皓時。拜左大司馬。初然爲治行喪。竟。請復本姓。權不許。至績時。表還爲施氏。尋卒。

朱桓

朱桓字休穆。吳郡吳人。權初除餘姚長。時饑疫相承。桓親省醫藥。督饘粥。士民感之。鳩集吳、會二郡遺散。得萬餘人。丹陽、鄱陽山賊蠭起。桓督諸將赴討。應時平定。遷裨將軍。封新城亭侯。代周泰爲濡須督。曹仁步騎數萬寇濡須。仁欲以兵襲洲上。揚聲欲東攻羨溪。桓分兵赴羨溪。既發。仁進軍拒濡須七十里。桓使追還羨溪兵。未到而仁兵奄至。時所部兵在者。才五千人。諸將皆懼。桓諭之曰。凡兩軍相對。勝負在將。不在衆寡。諸君聞曹仁用兵行師。孰與朱桓。兵法所以稱客倍而主人半者。謂俱在平原。無城池之守。又謂

士衆勇怯齊等故爾。今仁既非知勇。加以士卒甚怯。又人馬疲困。跋涉千里。桓與諸君。共據高城。南臨大江。北背丘陵。以逸待勞。爲主制客。此百戰百勝之勢。雖曹丕自來。尚不足憂。況仁等耶。因偃旗仆鼓。外示虛弱。以誘仁。仁果遣子泰攻濡須城。分遣常雕。督諸葛虔、王雙等。乘油船別襲中洲。中洲者。部曲妻子所在地也。仁自將萬人留皖。皇甫爲泰後拒。桓部兵將攻取油船。或擊雕等。身自拒泰。泰燒營遁。遂梟雕。生虜雙等。送武昌。臨陳及溺死者千餘人。權嘉其功。封嘉輿侯。遷奮武將軍。周魴譎誘曹休。休將步騎十萬。至皖城迎魴。時陸遜爲元帥。桓與全琮爲左右督。各督三萬人擊休。休知見欺。自恃衆盛。僥倖一戰。桓曰。休本以親戚見任。非知勇名將。今戰必敗。敗必走。當由夾石挂車。此兩道皆險阨。若以萬兵柴路。則彼衆可盡。而休可生虜。臣請將所部以斷之。若蒙天威。得以休自效。便可乘勝長驅。進取壽春。割有淮南。以規許雒。此萬世一時。不可失也。權先與陸遜議。遜以爲不可。故其策不用。尋拜前將軍。曹叡廬江主簿呂習。請兵迎己。欲開門爲應。桓與全琮迎之。既至。事覺。引還。城外有溪水。去城七里許。廣三十丈。深八九尺。淺者半之。諸軍勒兵渡去。桓自斷後。時魏廬江太守李膺。嚴整兵騎。欲須諸軍半渡擊之。及見桓節。蓋在後。卒不敢動。是時全琮爲督。權令偏將軍胡綜宣傳詔命。參與軍事。琮以軍出無獲。議欲部分諸將。有所掩襲。桓素尚氣。恥見部伍。乃往見琮。問行意。咸憤發怒。琮欲自解。因曰。上自令胡綜爲督。綜意以爲宜耳。桓愈恚恨。還。乃使人呼綜。欲殺之。綜至。有一人旁出。語綜使還。桓出不見綜。知左右所爲。斫殺之。其佐軍進諫。又殺之。遂託狂疾。詣建業治病。權惜其才不問。使子異攝領部曲。令醫護視。數月復還屯。權由自出祖

送。謂曰。今寇虜尚存。王途未一。孤當與君共定天下。欲令君督五萬人。專當一面。以圖進取。想君疾未復發也。桓曰。天授聖姿。當君臨四海。猥委重任。任臣以除姦逆。臣疾當自愈。桓性護前。恥爲人下。每臨敵節度。不得如志。輒嗔恚憤激。然輕財重義。與人一面。數十年不忘。部曲萬口。妻子盡識之。愛養吏士。贍護親族。俸祿資產。皆與共之。及疾。舉營憂戚。年六十二。延熙元年卒。子異字季文。以父任爲郎。累遷鎮南將軍。

曹芳遣胡遵、諸葛誕、等出東興。異督水軍攻浮梁。壞之。魏軍大敗。延熙末。假節爲大都督。救壽春。不克。還爲孫綝所害。

呂範

呂範字子衡。汝南細陽人。避地壽春。孫策見而異之。遣迎母於江都。常從策跋涉。不避危急。策每與升堂。飲于母前。從東渡到橫江、當利。破張英於糜下、丹陽、湖熟。領湖熟相。遷都督。時下邳陳瑀。自號吳郡太守。駐海西。與強賊嚴白虎相結。策自將討虎。別遣範與徐逸攻瑀于海西。梟其大將陳牧。又從攻祖郎于陵陽。太史慈于勇里。七縣平定。拜征虜中郎將。曹操至赤壁。與周瑜等破之。拜裨將軍。昭烈會孫權於京。範密請留之。遷平南將軍。屯柴桑。權攻關羽。過範謂曰。昔從卿言。無此勞也。今當上取之。卿爲我守建業。權破羽。還都武昌。拜建威將軍。封宛陵侯。領丹陽太守。治建業。督扶州以下至海。曹休、張遼、臧霸、等來寇。範督徐盛、全琮、孫韶。以舟師拒休等於洞口。遷前將軍。假節。改封南昌。大風時。遭船覆溺。死者數千人。軍還。拜揚州牧。州民如陸遜、全琮、及貴公子。皆敬禮焉。其居處服飾。于時靡奢。然勤事奉法。故權悅其忠。而略

其侈。又有白範與賀齊、服用僭王者。權曰。昔管仲踰禮。桓公優而容之。無損於伯。今子衡、公苗。身無夷吾之失。但其器械精好。舟車嚴整耳。此適足作軍容。何損于治哉。初策使範典財計。權時少年。私有所求。範必關白。不敢專許。當時以此見望。權守陽羨長。有所私用。策料覆功曹周谷。輒爲傳著簿書。使無譴問。權甚悅之。及嗣事。以範忠誠。厚見信任。以谷能欺更簿書。不用也。建興二年。遷大司馬。印綬未下而卒。權還建業。過其墓。呼曰。子衡。言及流涕。祀以太牢。時大會羣臣。謂嚴畯曰。昔孤以魯子敬比鄧禹。呂子衡方吳漢。聞卿諸人未平此論。今定云何。畯避席曰。臣未解指趣。謂肅、範、受饒褒歎過實。權曰。昔鄧仲華初見光武。光武時受更始使撫河北。行大司馬事耳。未有帝王之志也。禹勸之以復漢業。是禹開初議之端。子敬英爽有殊略。孤一見與語。便及大事。與禹相若。呂子衡忠亮篤直。性雖喜奢。然憂公爲先。避哀術而歸吾兄。每憂兄事。乞爲都督。辦護嚴整。加以恪勤。與吳漢何異。故以二人方之。指趣非私之也。畯等乃服。子據字世議。以父任爲郎。累遷中郎將。數破山賊。又從潘濬討五溪有功。朱然攻樊據與異破城外圍。還拜偏將軍。入補馬閑右部督。遷越騎校尉。俄拜盪魏將軍。權寢疾。以爲太子右部督。孫亮立。拜右將軍。東興之役。赴討有功。明年。孫峻害諸葛恪。遷據驃騎將軍。帥師攻曹髦。未至淮。聞峻死。以從弟綝代據。大怒。引軍還。欲廢綝。綝聞之。使其黨逆于江都。左右勸據降魏。曰。恥爲魏臣。遂自殺。

賀齊

賀齊字公苗。會稽山陰人。本姓慶氏。避安帝父諱改焉。少爲郡吏。守郯長。縣吏斯從。輕俠爲姦。齊欲治之。

主簿諫曰．從縣大族．山越所附．今日治之．明日寇至矣．齊聞大怒．立斬之．從族黨遂相糾合．衆千餘人攻縣．齊率吏民．開城門突擊．大破之．威震山越．轉守太末長．孫策臨郡．察齊孝廉．領南部都尉．破降候官賊張雅、詹強等．累遷威武中郎將．討丹陽黟歙．而歙賊帥金奇萬戶屯安勤．毛甘萬戶屯烏聊山．黟帥陳僕、祖山等二萬戶屯林歷山．山四面壁立．高數十丈．徑路險狹．不容刀楯．賊臨高下石．不可攻．將吏患之．齊身親形便．陰募輕捷士．作鐵戈．密于賊所不備處．以戈拓斬山爲緣道．夜令潛上．乃多懸布以援下人．得上百數人．四面流布．俱鳴鼓．齊勒兵待之．賊夜聞鼓聲四合．謂大軍悉已得上．驚懼惑亂．不知所爲．守路備險者皆走．軍因得上．大破僕等．餘皆降散．凡斬首七千．復表分歙爲新定．黎陽、休陽、黟、歙凡六縣．立新都郡．以齊爲太守．立府于始新．加偏將軍．初齊討諸賊．賊中有善禁者．每交戰．官軍刀劍不得拔．矢皆還向．戰輒不利．齊曰．吾聞金有刃者可禁．蟲有毒者可禁．無刃之物．無毒之蟲．則不可禁．彼雖禁．必不能禁無刃之物．乃多作勁木白梏．選精卒五千人爲先登．賊恃其禁．不加嚴備．于是官軍以白梏擊之．禁者果不能施行．擊殺數萬計．十六年．郎稚合衆數千人．起餘杭．齊復破平．表分餘杭爲臨水縣．被命詣所在及還．權出祖道．賜輜車駿馬．豫章彭材等衆萬餘人爲亂．齊誅其首惡．餘皆降服．揀勁勇爲兵．次爲縣戶．遷奮武將軍．從攻合肥．時城中出戰．徐盛被創失矛．齊引兵奮擊．得盛所失．會張遼掩襲淮北．齊兵已渡．即還迎權．權既至大船．遂宴諸將．齊離席流涕曰．至尊當持重．今日之事．幾至禍敗．願以此爲終身之戒．權起拭其涕曰．謹以刻心．非但書紳而已．鄱陽賊尤突．受曹操印綬．化民爲盜．陵陽、始安、涇縣皆應之．齊與

陸遜討擊。斬首數千。餘黨震服。三縣皆降。得精兵八千人。拜安東將軍。封山陰侯。出鎮江上。督扶州以上至皖。章武二年。曹休爲寇。齊以道遠後至。會洞口諸軍。遭風流溺。所亡幾半。將士失色。賴齊未濟。偏軍獨全。諸將依以爲聲勢。齊性奢綺。尤好軍事。兵甲器械。極爲精好。所乘船雕刻丹鏤。青蓋絳襜。弓矢皆取上材。蒙衝鬬艦之屬。望之若山。休等憚之。遂遁去。還後將軍。初晉宗爲戲口將。以衆叛附曹丕。丕以爲靳春太守。圖襲安樂。取其保質。權以爲恥。因軍初罷。六月盛夏。出其不意。詔齊督廬芳、鮮于丹等襲靳春。遂生虜宗。後四年卒。子達。達弟景。皆有令名。景子邵。字興伯。孫休時爲吳郡太守。皓立。召爲左典軍。還中書令。領太子太傅。皓凶暴驕矜。政事日弛。邵上疏言甚剴切。皓深恨之。邵奉公守正。近倖所憚。乃共譖邵與樓玄、謗毀國事。俱被責詰。玄徙南荒。邵原復職。尋亦被誅。有子循。

贊曰。曹操以荀彧比張良。而孫權亦以魯肅方鄧禹。呂範方吳漢。是欲以高光自處。多見其不知量也。諸葛亮王佐之才。昭烈尊之如父師。而未常擬之古人。蓋帝王之于其臣。自有契。豈待言而後見哉。

續後漢書卷第三十一

吳載記第九

潘濬

潘濬字承明。武陵漢壽人。弱冠受學于宋忠。山陽王粲見而異之。由是知名。荆州牧劉表辟爲部江夏從事。時沙羨長贓穢不治。濬按殺之。一郡震慄。轉湘鄉令。治有能名。昭烈領州。以爲治中從事。及入蜀。留典州事。孫權殺關羽。幷荆土。將吏皆歸附。濬獨稱疾不見。權遣人輿致之。濬伏面著牀席不起。涕泗交流。哀哽不自勝。權慰撫之曰。承明、昔觀丁父鄧俘也。武王以爲軍帥。彭仲爽申俘也。文王以爲令尹。此二人楚國之先賢。皆爲名臣。卿獨未肯降意。將以孤異古人之量耶。使親近以手布拭其面。濬起拜謝。拜輔軍中郎將。遷奮威將軍。封亭侯。權僭號。拜少府。進封瀏陽侯。權數出射雉。濬諫。權曰。相與別後。時暫出耳。不復如往日也。濬曰。天下未定。機務方殷。射雉非急。有如弦絕括破。皆能爲害。願以臣故置之。濬出見雉翳故在。乃手毀之。權自是不復射。遷太常。五溪蠻夷反。權假濬節。督諸軍討之。賞罰必行。法不可干。俘馘萬計。由是羣蠻悉衰弱。一方寧定。降人隱蕃以辯給爲時流所尚。濬子翥亦與之遊。濬聞之大怒。責翥曰。吾受國恩。誓以死報。爾輩在都。當念恭敬。親賢慕善。何爲與降虜交。以糧餉之。在遠聞之。心震面熱。惆悵累旬。書到急就往使。受杖一百。趣責餘餉。人咸怪之。後蕃果以謀叛誅。衆乃服。時濬姨兄零陵蔣琬爲漢大將

軍或間濬于武陵太守衞旂云濬遣使密與琬相聞旂以啓權權曰承明不爲此也卽封旂表示濬先是濬與陸遜俱駐武昌掌留事還復故校事呂乙竊弄威柄顧雍朱據等皆禁止黃門侍郎謝本乘間問乙顧公事何如乙曰不能佳本又問若此公免退誰當代乙未對本曰得毋潘太常乎乙良久曰君語近之本謂曰潘太常常切齒於君但道遠無因耳今日代顧公明日擊君乙大懼遂解散雍事濬求詣建業欲極言乙姦利至聞太子登已數言之而不見從乃大請百寮欲因會刃乙以身當之爲國除害乙密聞之稱疾不至濬每進見無不以乙爲言由是乙寵漸衰後遂伏誅權引咎責躬因遜謝大臣語在權傳延熙二年卒翥字文龍爲騎都尉早卒翥弟祕累遷至尚書僕射代習溫爲荆州大公平甚得州里之譽

呂岱

呂岱字公定廣陵人避亂南渡孫權嗣事岱詣幕府出守吳丞權親斷諸縣囚繫岱處法應對甚稱權意召署錄事出補餘姚長會稽東冶五縣賊呂合秦狼等爲亂權以岱爲督軍校尉與將軍蔣欽等討平之拜昭信中郎將督孫茂等從取長沙三郡留鎮長沙遷廬江太守代步騭爲交州刺史時桂陽湞陽賊王金合衆于南海界權令岱討之生縛金送都遷安南將軍假節封都鄉侯交趾太守士燮卒權以其子徽爲安遠將軍節九眞太守以校尉陳時代燮表分海南三郡爲交州以將軍戴良爲刺史海東四郡爲廣州岱自爲刺史遣良與時南入而徽不承命舉兵戍海口拒良等岱上疏請討之徽聞岱至卽率兄弟六人肉袒迎岱岱皆斬送其首罷廣州復爲交州如故岱既定交州復進討九眞斬獲萬計又遣從事南宣

國命既徵外扶南林邑堂明諸王各遣使來貢權嘉之拜鎮南將軍建興九年召還鎮長沙漚口會武陵蠻動岱與太常潘濬討之十二年屯陸口後徙蒲圻廬陵賊李桓路合會稽東冶賊隨春南海賊羅厲等一時並至召岱督劉纂唐咨等分部討擊皆破平之代潘濬領荊州文書與陸遜並在武昌頃之廖式作亂零陵蒼梧鬱林諸郡騷動岱自表輒行星夜兼程權遣使追拜交州牧破斬式等郡縣悉平復還武昌時年已八十體力精強躬親吏事及陸遜卒諸葛恪代遜權乃分武昌爲兩部岱督右部自武昌上至蒲圻遷上大將軍拜子凱副軍校尉監兵蒲圻孫亮立拜大司馬岱潔己奉公所至可述初在交州歷年不餉家妻子飢寒權聞之太息以讓羣臣曰呂岱出身萬里爲國勤事家門內困而孤不及知股肱耳目其責安在于是加賜錢穀布帛歲有常數始岱親近吳郡徐原慷慨有才智岱知其賢遂薦之權官至侍御史原性忠壯好直言岱時有得失原輒諫正又公言之人以告岱岱歎曰此吾所以貴德淵者也原死岱哭之慟曰德淵呂岱之益友今不幸岱復于何聞過談者美之延熙十九年卒時年九十六子凱嗣

全琮

全琮字子璜吳郡錢塘人父柔靈帝時爲尚書右丞董卓之亂棄官歸尋拜會稽東部都尉孫策至吳柔舉兵先附策表爲丹陽都尉孫權爲車騎將軍以柔爲長史徙桂陽太守柔嘗使琮載米數千斛到吳有所市易琮至皆散之空船而還柔大怒琮頓首曰愚以所市非急而士大夫方有倒懸之患故以賑贍不及報柔更奇之時中州士人避亂而南依琮居者數百琮傾家給之權以爲奮武校尉使討山越因開募

召。得精兵萬餘人。出屯牛渚。稍遷偏將軍。漢將軍關羽圍樊、襄陽。琮上疏。陳羽可取之計。及羽敗。權謂曰。今日之捷。抑亦君之功也。于是封華陽亭侯。章武二年。曹丕使其將以舟軍大出洞口。權使呂範督諸將拒之。敵以輕船鈔擊。琮常帶甲俟隙不休。頃之。敵數千人出江中。琮擊破之。梟其將尹盧。遷綏南將軍。進封錢塘侯。建興三年。領九江太守。與陸遜敗曹休于石亭。遷衞將軍、左護軍。權以女妻之。十一年。督步騎五萬。攻六安。民散走。諸將欲分兵捕之。琮曰。夫乘危徼倖。舉不百全者。非國家大體也。今分兵捕民。得失相半。豈可全哉。有如不利。虧損非小。與其獲罪。琮寧以身受之。不敢徼功以負國也。延熙九年。遷右大司馬、左軍師。琮爲人恭順。善于規諫。而言辭未嘗切忤。初權將圖朱厓及夷洲。皆先問琮。琮曰。以聖朝之威。何向不克。然殊方異域。隔絕瘴海。水土氣毒。自古有之。兵入民出。必生疾病。轉相汚染。往者懼不反。所獲幾何。猥虧江岸之兵。以冀萬一之利。愚臣竊所不安。權不聽。軍行幾歲。死者十八九。權深悔之。後以語琮。琮曰。當是時。羣臣不諫者。臣以爲不忠。琮既親重。宗族子弟並寵貴。賜累千金。然謙虛接士。一無驕色。延熙末卒。子懌嗣。

駱統

駱統字公緒。會稽烏傷人。父俊有文武才幹。少爲郡吏。察孝廉。補尚書郎。拜陳相。爲袁術所殺。統母改適。爲華歆小妻。統時八歲。與親客歸會稽。其母送之。拜辭升車不顧。其母流涕于後。其御者曰。夫人猶在也。統曰。不欲增母思。故不顧耳。事適母甚謹。時歲饑。鄉里及遠方客至者。統忍飢輟食食之。其姊仁愛有行。

寡居無子。見統臞瘠哀之。素問其故。統曰。士大夫糟糠不厭。我何心獨飽。姊曰。如是何不告我而自苦若此。乃以其私粟助之。施孫權領會稽太守。統年二十。爲烏程相。召爲功曹。行騎都尉。妻以從兄輔女。統志在補察。有所聞見。夕不待旦。嘗勸權以尊賢接士。勤求損益。饗賜之日。可人人撫問。密意誘諭。使皆感恩戴義。懷欲報之心。權納用焉。出爲建忠郎將。領武射吏三千。及凌統卒。復領其兵。是時徵役煩數。重以疫癘。民多損耗。上疏言。方今長吏親民之職。惟以辦具爲能。取應目前之急。少復以恩惠爲治。官民政俗。日以彫弊。夫治疾及其未篤。除患貴其未深。願留神思省。權深納其言。章武中。曹仁攻濡須。使常雕等襲中洲。統與嚴圭等拒破之。封新陽亭侯。後爲濡須督。數陳便宜。書數十上。所言皆切中時疾。建興六年卒。時年三十六。

周魴

周魴字子魚。吳郡陽羨人。少好學。舉孝廉。爲寧國長。錢塘賊帥彭式等作亂。以魴爲錢塘侯相。討平之。遷丹陽西部都尉。鄱陽彭綺攻沒屬城。拜鄱陽太守。與胡綜協致討。遂生擒綺。加昭義校尉。權使譎誘曹叡將曹休。休信之。率步騎十萬。竟入皖。魴亦率衆從陸遜橫截休。休衆冰裂瓦解。斬獲萬數。事捷軍旋。權謂曰。君之功當書竹帛。加裨將軍。賜爵關內侯。賊率董嗣負阻鈔略豫章諸郡。吾粲唐咨等攻守不支。魴表乞罷兵。得以便宜從事。遣諜授以方略。狙誘殺嗣。嗣弟懽詣陸遜降。由是數郡皆得安集。在郡十三年。賞善罰惡。恩威並著。卒子處嗣。

鍾離牧

鍾離牧字子幹。會稽山陰人。魯相意七世孫也。父緒爲樓船都尉。兄駰上計吏。牧童齔時。性遲訥。駰常謂人曰。牧必勝我。人不以爲然。少喬居永興。躬自墾田種稻二十餘畝。將刈穫。縣民有認其田者。牧曰。本以田荒。故墾之耳。遂以其稻與其人。縣長聞之。召民係獄。欲繩以法。牧爲之請。長曰。君慕承宮。自行義事。僕爲民主。當以法率下。何得廢公憲而從君耶。牧曰。此是郡界。緣君意故來壅住。今以少稻而殺此民。何心復留。遂出裝還山陰。長自往止之。爲釋係民。民慚懼。率妻子舂所取稻。得米六十斛。送還致牧。閉門不受。民輸置道旁。無有取者。牧由此顯名。延熙五年。由郎中、補太子輔義都尉。遷南海太守。進爲丞相長史。轉司直。遷中書令。會建安、鄱陽、新都、三郡山民作亂。出爲監軍使者。討平之。封秦亭侯。拜越騎校尉。漢亡。武陵五溪夷與蜀接界。懼其叛亂。乃以牧爲平魏將軍。領武陵太守。曹奐遣漢葭縣長郭純。試守武陵。誘致諸夷邑君。或起應純。又進攻酉陽縣。郡中震懼。牧問府吏何以禦之。皆曰。諸夷負險。不可以兵進。宜遣恩信吏。宣教慰勞。牧曰不然。外境內侵。誑誘人民。及其根柢未深。而撲取之。此救火貴急之勢也。敕外趣嚴。掾吏沮議者。軍法從事。撫夷將軍高尚說牧曰。昔潘太常督兵五萬。然後討之。又是時有漢爲援。諸夷率化。今既無往日之援。而郭純已據遷陵。而明府以三千兵深入。尚未見其利也。牧曰。非常之事。何得尋舊。卽帥所領。晨夜進。緣山險行。垂二千里。從塞上斬惡民懷二心者魁帥百餘人。及其支黨千餘級。純等遁去。五溪平。遷公安督。揚武將軍。封都鄉侯。徙濡須督。復以前將軍領武陵太守。卒官。家無貲財。士民思之。

酈贊

酈贊字正明。會稽長山人。少爲郡吏。與黃巾賊率吳桓戰。手斬桓。贊一足被創。遂屈不信。性剛烈。好讀兵書及三史。每覽古良將戰攻之略。輒對長歎。因謂其所親曰。今天下大亂。英雄並起。歷觀前世。富貴非有常人。而我屈躓居閭巷之間。存亡無以異。今欲割引吾足。幸不死。冀復見用。死則已矣。親戚皆難之。有間。贊乃以刀自割其筋。血流滂沱。氣絕良久。家人驚怖。徐引其足。足信創愈。因能行。凌統與語奇之。乃薦于權。遂被試用。數有戰功。稍遷屯騎校尉。時政得失。每切規諫。好直言不阿旨。權以此憚之。諸葛恪出東興。贊爲前部。戰先陷陳。大敗敵軍。遷左將軍。孫峻侵淮南。授贊節。拜左護軍。未至壽春。道病。峻令贊將軍資重先行。還敵將蔣班以步騎四千來追。贊病困不能軍。知必敗。乃解曲蓋印綬。付弟之子以歸。曰。吾自爲將。破敵搴旗。未嘗負敗。今病困兵羸。衆寡不敵。汝速去。俱死無益。適以快敵耳。弟子不肯。贊拔刀欲斫之。乃去。初贊爲將。必先被髮叫天。因抗音而歌。左右應之。畢乃進戰。戰無不克。及是歎曰。吾戰有常術。今病困若此。命也。遂被害。時年七十三。聞者痛惜焉。二子略、平並爲大將。

贊曰。濬逞威於舒蹙。岱濫刑于士氏。鮪譎詐以成功。牧驕傲以取名。固不足道。然濬切齒姦人。岱傾心徐友。而贊不以疾廢。而志于勳業者。亦可尚也。

續後漢書卷第三十二

吳載記第十

陸遜

陸遜字伯言。吳郡吳人。本名議。世爲江東大族。祖紆。敏而好學。仕至城門校尉。父駿。九江都尉。遜少時。從祖康爲廬江太守。往依焉。袁術攻康。康遣遜及親戚還吳。遜年長于康子績。爲之經紀門戶。孫權爲將軍。遜年二十一。始仕幕府。出爲海昌屯田都尉。並領縣事。歲薦荒。開倉賑民。勸農桑。百姓蒙利。時吳、會稽、丹陽民多逃匿山澤間。遜陳便宜。乞募爲兵。以所募新兵。討擊會稽賊潘臨、鄱陽尤突等。皆討平之。拜定威校尉。屯利浦。權以兄策女妻之。數訪世務。遜建議曰。方今英雄棊峙。豺狼窺望。欲寧禍亂。非衆不濟。而山寇舊惡。依阻深險。夫腹心未平。難以圖遠。可大部伍。取其精銳。權納其策。以爲帳下右部督。會丹陽賊費棧等。曹操印綬。扇動山越。爲內應。權遣遜討之。棧支黨多。遜兵少。乃益施牙幢。分布鼓角。夜潛出谷間。鼓噪而前。應時破散。遂部伍東三郡強者爲兵。羸者補戶。得精兵數萬人。宿惡除盪。所過肅清。還屯蕪湖。會稽太守淳于式表遜枉取人民。所在愁擾。遜後詣都。稱式佳吏。權曰。式白君而君薦之。何也。對曰。式意欲養民。是以白遜。若遜復毀式。以亂聖聽。不可長也。權曰。此誠長者之言。顧人不爲耳。呂蒙託疾詣建業。遜謂曰。關羽接境。如何遠下。蒙曰。誠如所言。然吾疾篤。遜曰。羽矜氣淩人。始有大功。意驕志逸。但務北進。未

嫌于我。若聞公病。必益無備。今出其不意。自可擒制。宜善爲計。蒙至都。權問誰可代卿者。對曰。遜意思深長。才堪負重。觀其規爲。終可大任。而未有遠名。非羽所忌。若用之。當令外自韜隱。內察形便。然後可克。拜偏將軍右部督代蒙。遜至陸口。書與羽。推尊之。羽見其有謙下自託意。無他嫌。遜具啓形勢。有可擒之機。權乃潛軍而上。使遜爲呂蒙前部。至卽克公安、南郡。封華亭侯。諸城皆下。遂殺羽。遷右護軍、鎮西將軍。進封婁侯。天子東征。權命遜爲大都督。與朱然、潘璋、等。拒王師。王師敗績。加拜輔國將軍。領荊州牧。改封江陵侯。時車駕在白帝。徐盛、潘璋、等。爭先犯蹕。權以問遜。遜與朱然、駱統。以爲曹丕大合士衆。外託助國。內蓄姦心。謹決計還。無幾。丕軍果至。三方受敵。少帝踐祚。權遣使聘漢丞相諸葛亮。凡事所宜。輒令遜遙咨于亮。幷刻權印置遜所。權每與亮書。常過示遜。輕重可否。有所不安。便令改之。以印封行。權使鄱陽太守周魴譎誘曹叡。將曹休。休以衆入皖。乃以遜爲大都督。逆休。休旣覺恥見紿。乃自恃衆盛。請戰。遜自爲中部。令朱桓、全琮爲左右翼。三道俱進。果衝休伏兵。因驅走之。追亡逐北。徑至夾石。斬獲萬計。車乘萬兩。軍資器械。山積。休還。疽發背死。諸軍振旅過武昌。權以御蓋覆遜。出入殿門。遣還西陵。俄拜上大將軍右都護。是歲。權詣建業。留其太子及尚書九官。徵遜輔太子。幷典荊州及豫章三郡事。董督軍國。時建昌侯慮于堂前作鬬雞欄。頗施小巧。遜正色曰。君侯宜勤覽經典以自益。用此何爲。慮卽毀之。射聲校尉松。于公子中最親。而兵不整。遜卽髡其職吏。南陽謝景善劉廙之先刑後禮之論。遜呵景曰。禮之長于刑久矣。廙以細辯。而詭先聖之教。君今傅東宮。宜道仁義。以彰德音。彼不經之談。不須講也。遜雖身在外。乃心于國。

上疏陳時事。以科法嚴峻爲言。權欲發兵取夷洲及朱厓。皆以咨遜。遜上疏言。朱厓絕險。民猶禽獸。得其民不足濟事。無其兵不足虧衆。今江東見衆。自足圖事。但當蓄力而後動耳。臣以爲養士民。寬其租稅。衆克在和。義以勸勇。則河渭可平矣。建興十四年。權北侵。使遜與諸葛瑾攻襄陽。遜遣親人韓扁齎表奉報。還遇敵沔中。鈔邏得扁。瑾聞之甚懼。書與遜云。賊得韓扁。具知我虛實。且水乾宜急去。遜未答。方催人種蒔菅。與諸將弈棊射戲如常。瑾曰。伯言有知略。其當有以自來見。遜曰。賊知大駕已還。無所顧憂。得專力于吾又已守要害之處。兵將意動。且當自定以安之。設施既定。然後出耳。今便退。賊謂吾怖。仍來相蹙。必敗之勢也。乃密與瑾計。令瑾督舟船。遜悉上兵馬。以向襄陽城。敵素憚遜。遽還赴城。瑾引船出。遜徐整部伍。張拓聲勢。步驟趨船。敵不敢至。曹叡江夏太守逯式。頗爲邊害。而與北舊將文聘子休。素有隙。遜聞之。即僞作答式書。置界上。式兵得書以示式。式惶懼。遂送妻子還雒。由是吏士不復附。竟以此免罷。中郎將周祇。請于鄱陽召募。權以問遜。遜謂此郡民易搖難安。恐召亂。而祇固陳取之。郡民吳遽等。果作亂。殺祇攻諸縣。豫章、廬陵、宿惡民。竝應之。遜聞即討擊。遽等相率降。遜料得精兵八千人。三郡平。時中書典校呂乙。竊弄威柄。遜與太常潘濬憂之。言則流涕。後權誅乙。深以自責。語在權傳。時謝淵、謝本各陳便宜。欲興利改作。以事下遜。遜議曰。國以民爲本。強由民力。財由民出。夫民困國富。民瘠國強者。未之有也。故爲國者。得民則治。失之則亂。若不蒙利。而用以立效。亦難爲也。是以詩歎宜民宜人。受祿于天。願垂寬厚。寧濟百姓。數年之間。國用小豐。然後圖之。代顧雍爲丞相。太子與其弟霸交隙。遜上疏陳嫡庶之分。不可不

正。權不聽。而遜外孫顧譚、顧承、姚信。以親附太子。枉見流徙。太子太傅吾粲。坐數與遜交書。下獄死。權累遣使責讓遜。遜憤恚卒。時年六十三。家無餘貲。初。暨豔建營府之論。遜戒之。以爲必及于禍。又謂諸葛恪曰。在我前者。吾必奉之同升。在我下者。則扶持之。今君氣淩其上。意蔑于下。非安德之基也。又廣陵楊竺。少有聲名。而遜謂終敗。勸竺兄穆。與之別族。其先見類如此。長子延早歿。次子抗嗣。孫休時。謚曰昭。

陸抗

陸抗字幼節。孫策外孫也。父卒時。年二十。拜建武校尉。送葬東還詣都。權以楊竺所白遜二十事。問抗。禁絕賓客。中使臨詰抗。抗事事條對。權意漸解。遷立節中郎將。與諸葛恪換鎮柴桑。抗臨去。繕治城圍。葺理牆屋園圃。桑果皆不妄取。恪入屯。儼然若新。而恪柴桑故屯。頗有壞損。深以爲愧。後詣都治疾。疾差當還。權涕泣與別。謂曰。吾前聽用讒言。與汝父大義不篤。以此負汝。前後所問。一焚滅之。勿令人見也。尋拜奮威將軍。曹髦將諸葛誕。舉壽春降。拜抗柴桑督。赴壽春破敵軍。遷征北將軍。都督西陵。孫皓初。加拜鎮軍大將軍。施績卒。拜都督信陵、夷道、樂鄉、公安、諸軍事。治樂鄉。抗聞皓政令多闕。憂之。乃上疏陳便宜十七條。時何定弄權。宮人與政。抗上疏諍諫。西陵督步闡叛。遣使降晉。抗聞之。即部分諸軍。令將軍左奕、吾彥、蔡貢等。徑赴西陵。敕諸軍更築嚴圍。自赤溪至故市。內以圍闡。外以禦寇。晝夜督厲。如敵已至。衆甚苦之。諸將咸諫曰。今及三軍之銳。亟以攻闡。比晉救至。闡必可拔。何事於圍。而敝士民之力乎。抗曰。此城處勢既固。糧穀又足。其所繕修備禦之具。皆抗所宿規。今反身攻之。既非可卒克。且救必至。至而無備。表裏受

敵何以禦之諸將每欲攻闡抗皆不許宜都太守雷譚言至懇切抗不得已聽令一攻軍果無利圍備始合晉羊祜率軍向江陵諸將皆謂抗不宜上抗曰江陵城固兵足無所憂假令敵沒江陵必不能守所損者小如使西陵黎結則南山羣夷皆當擾動則所憂無已吾寧棄江陵而赴西陵初江陵平衍道路通利抗統敕江陵督張咸作大堰遏水以絕寇叛祜欲因所遏水以浮船運糧揚聲將破堰以通步軍抗聞使咸急破之諸將皆諫不聽祜至當陽聞堰敗乃改船以車運大費功力晉巴東監軍徐允帥水師詣建平荊州刺史楊肇至西陵抗令張咸固守其城公安督孫遵巡南岸禦祜水軍督匿慮鎮西將軍朱琬拒允身率三軍憑圍對肇將軍朱喬營都督俞贊亡詣肇抗曰贊軍中舊吏知吾虛實吾常慮夷兵素不簡練若敵攻圍必先此處即夜易夷民皆以舊將充之明日肇果攻夷兵處抗命旋軍擊之矢石雨下肇衆傷死者相屬肇至經月計屈夜遁抗欲追之而慮闡項領伺間兵不得分乃鳴鼓戒衆若將追者肇洶懼悉解甲挺走抗使輕兵躡之肇大敗祜等皆走遂拔西陵誅夷闡族及其大將吏餘皆請赦之全活者數萬口修治城圍東還樂鄉貌無矜色加拜都護抗嘗遺祜酒飲之不疑抗有疾祜饋之藥抗亦推心服之時謂華元子反復見于今抗聞武昌薛瑩徵下獄上疏救之曰俊乂國家之良寶社稷之貴資周禮有議賢之辟春秋有宥善之義比聞薛瑩卒見逮錄甚失民望宜垂天恩原赦瑩罪哀矜庶獄天下幸甚不納俄拜大司馬荊州牧明年夏疾病上疏曰西陵、建平國之藩表既處下流受敵二境若敵汎舟順流舳艫千里星奔電邁俄頃而至非可恃援他部以救倒懸也此乃社稷安危之機非徒封疆侵陵小害也臣父遜

昔在西垂陳言以爲西陵國之西門雖云易守亦復易失有如不守非但失一郡荆州非吾有也如其有虞當傾國爭之臣往在西得涉遜跡前乞精兵三萬而至者循常未肯遣赴自步闡以後益見損耗今臣所統千里受敵四處外禦強對內懷百變而上下見兵才有數萬羸敝日久難以待變臣愚以爲諸王幼沖未統國事無用兵馬黃門宦豎開列占募兵民怨役逋逃入占乞特旨簡閱一切料出以補疆埸受敵常處使臣所部足滿八萬省息衆務信其賞罰若兵不增此制不改而欲濟大事此臣所深憂也臣死之日願以西方爲屬則臣死且不朽秋遂卒子晏嗣晏及弟景、玄機、雲分領其兵其後晉伐吳王濬順流而下所至輒克終如抗慮景字士仁仕至偏將軍封毗陵侯澡身好學著書數十篇爲王濬兵所害機、雲仕晉

陸瑁

陸瑁字子璋遜弟也少好學篤義蔣幕、袁迪等貧有志操皆依瑁以居割少分多與同豐約同郡徐原與瑁初無雅故臨終遺書託以弱孤瑁爲墳墓教育其子從父績早亡二男一女皆幼無歸瑁收視長養至于成人州郡辟舉皆不受時尚書暨豔盛明臧否差斷三署頗揚人曖昧之失瑁以書規之豔不能用卒至于敗建興初公車徵拜議郎選曹尚書孫權忿公孫淵之反覆欲自伐之瑁上疏以爲不可辭多因不載權載覽瑁書嘉其辭理端切遂止延熙二年卒子喜字文仲亦該通典籍好人倫孫皓時爲選曹尚書後仕晉

陸凱

陸凱字敬風。遜族子也。章武初爲永興諸暨長。所至有治迹。拜建武都尉。雖在軍旅。手不廢書。好太玄論。演其義以筮。輒驗。延熙中。除儋耳太守。討朱崖。斬獲有功。遷建武校尉。尋拜巴丘督、偏將軍、都鄉侯。轉武昌右部督。與諸將赴壽春還。累遷邊魏殺遠將軍。孫休立。拜征北將軍。假節。皓初。遷鎮西大將軍。都督巴丘。領荆州牧。進封嘉興侯。左丞相。皓不好人視己。羣臣侍見。睛莫敢迕。凱說皓曰。夫君臣無不相識之道。若卒有不虞。不知所赴。皓聽凱自視。時徙武昌。揚土百姓泝流供給。以爲患苦。又政事多謬。黎元窮困。凱上疏曰。臣聞有道之君。以樂樂民。無道之君。以樂樂身。樂民者其樂彌長。樂身者不久而亡。夫民者。國之根也。誠宜重其食。愛其命。民安則君安。民樂則君樂。自頃年以來。君威傷于桀紂。皆明闇于姦雄。君惠閉于羣孽。無災而民命盡。無爲而國財空。公卿媚上以求寵。困民以求饒。導君于不義。敗政于淫俗。臣竊痛心。又言武昌土地危險。而瘠确。非王都安國養民之處。且童謠云。寧飲建業水。不食武昌魚。寧還建業死。不止武昌居。童謠之言。生于天心。乃以安居而比死。足明天意。知民所苦也。其指陳得失。甚愷切。時何定佞巧。貴倖用事。凱面責之曰。卿見前後事主不忠。傾亂國政。寧有壽終者乎。何以專爲姦邪。穢塵天聽。宜自反厲。不然。方見卿有不測之禍矣。定大恨之。凱終不以爲意。乃心公家。義形于色。表疏皆指事不飾。忠懇內發。俄疾病。皓遣中書令董朝問所欲言。凱陳何定不可用。不宜委以國事。奚熙小吏。建起浦里田。欲復嚴密。故迹亦不可聽。姚信、樓玄、賀邵、張悌、郭逺、薛瑩、滕修。及族弟喜、抗。或清白忠勤。或姿才卓越。皆社

稷之楨幹。國家之良輔。願留神思訪以時務。卒時年七十二。皓嘗遣親近趙欽口詔報凱前表曰。孤動遵先帝有何不平。卿所諫又非也。建業宮不利。故避之而西宮室宇摧朽。須謀移都。何以不可徙乎。凱上疏指陳皓不遵先帝者二十事。子禕爲太子中庶子。皓追忿凱直陳。徙禕家建安。

贊曰。遜工于制勝。而謬于謀國。知襲關羽以取荆州。而不知佐漢以定中原。才有餘而知不足故也。抗策西陵。算無遺慮。凱奮不顧死。而納忠于暴君。亦難矣哉。

續後漢書卷第三十三上

吳載記第十一上

虞翻

虞翻字仲翔。會稽餘姚人。四世祖廣、零陵太守。曾祖承、平輿令。祖凰、父歆。日南太守。世受孟氏易。最有師法。翻少好學。有高志。太守王朗命爲功曹。策略地至會稽。翻時居父喪。朗既敗走。策從請爲功曹。待以交友之禮。策嘗討山越。斬其渠帥。悉令左右分行逐賊。獨騎與翻遇山中。翻問左右安之策曰。悉行逐賊。翻曰。危事也。令策下馬。曰此草深。卒有緩急。馬所不及。但牽之。執弓矢以步。翻善用矛。請前行。得平地勸策乘馬。策曰。卿無馬奈何。翻曰。翻能步行。日可三百里。自征伐以來。吏卒無及翻者。明府試躍馬。翻能疏步隨之。行及大道。得一鼓吏。策取角自鳴之。部曲識聲。遠近皆集。遂從平定三郡。策討黃祖。旋軍欲取豫章。使翻往說其太守華歆。歆降。還計功行賞。因謂翻曰。孤昔再至壽春。見馬日磾及中國士大夫。語吾東方人多才耳。但恨學問不博。孤意以爲不然。卿博學洽聞。故前欲令卿一詣許。交見朝士。以折中國妄語兒。卿不欲行。便使子綱。恐子綱不能結兒輩舌也。翻曰。翻乃明府家寶。而以示人。人倘墮之。則明府失良佐矣。故前不行耳。策笑曰。然。遂遣還郡。尋爲富春長。州舉茂材。漢召爲侍御史。皆不就。司空曹操表辟之。翻曰。盜跖欲以餘財汚良家耶。拒而不受。翻與少府孔融書。并示以所注易。融復書曰。聞延陵之理樂。觀吾

子之治易。乃知東南之美。非徒會稽之竹箭也。孫權以爲騎都尉。數犯顏諫諍。權不悅。又性不詭隨。多見謗毀。坐徙丹陽涇縣。呂蒙圖取關羽。稱疾還建業。以翻兼通醫術。請以自隨。亦欲假此以釋翻也。羽既敗。遁去。權使筮之。得兌下坎上。節五爻變之臨。翻曰。不出二日。必當斬頭。果如其言。權既與魏和。遣于禁還。翻諫曰。禁敗數十萬衆。身爲降虜。又不能死。還之雖無所損。猶爲放盜。不如斬以令三軍。示爲人臣有二心者。權不聽。羣臣送禁。翻曰。卿勿謂吳無人。吾謀適不用耳。權爲吳王。大宴羣臣。自起行酒。翻伏地佯醉不持。權去。翻起坐。權大怒。欲手劍之。坐者莫不惶懼。惟大司農劉基抱權諫曰。大王以三爵之後。手殺善士。雖翻有罪。天下孰知之。且大王以能容賢蓄衆。故海內望風。今一朝棄之。可乎。權曰。曹操尚殺孔文舉。孤于虞翻何有。基曰。操輕害士人。天下非之。大王躬行德義。欲與堯舜比隆。何自比操乎。由是得免。權因敕左右曰。自今酒後言殺。皆不得殺。翻嘗乘舟。與廬陵太守徐詳遇。先驅曰。避將軍。翻厲聲曰。失忠與信。何以事君。使人二城。而稱將軍可乎。詳閽戶不應。翻後乘車。又經詳營門。吏閉門。車不得過。翻怒曰。當閉反開。當開反閉。豈得事宜耶。詳聞之有慙色。性疏直。數有酒失。權與張昭論及神仙。翻指昭曰。彼皆死人。而謂仙人。世豈有仙人也哉。權積怒。于是徙翻交州。雖處罪放。而講學不倦。門徒常數百人。爲易老子論語訓注。皆傳于世。初翻欲注易。奏疏曰。臣生值衰亂。長于軍旅。習經于枹鼓之間。承先師之說。依經立注。又臣郡吏陳桃。夢臣與道士相遇。披髮被鹿裘。布易六爻。撓其三以飲臣。臣乞盡吞之。道士言易道在天。三爻足矣。豈臣受命。應當知經。而所覽諸家。解不離俗。義有不當。輒悉改定。以就其正。又曰。經之大者。莫過于易。自

漢初以來讀易者解之率少孝靈之世潁川荀諝號爲知易臣得其注愈于俗儒至釋西南得朋東北喪朋頗倒反逆了不可曉又言鄭玄解尚書違失事因臣聞周公制禮以辨上下孔子曰有君臣然後有上下有上下然後禮義有所措是故尊君卑臣禮之大同也伏見玄所注尚書顧命以康王執瑁古冃字從誤作同既不覺定復訓爲杯謂之酒杯成王疾困憑几洮頮以爲澣衣成事洮字虛更作濯字以從其非又古大冢宰字讀當爲棷古棷宰同字而以爲昧分北三苗北古別字又訓北言北猶別也若此之類誠可怪也又馬融亦以爲同者大同天下今經益金作銅字訓詁言天子副璽雖皆不得猶愈于玄又玄所注五經違義尤甚者百六十七事不可不正行乎學校傳乎將來臣竊恥之翻放棄南方每云自恨疏節骨體不媚犯上獲罪當長沒海隅生無可與語死以青蠅爲弔客使天下有一人知己者足以不恨以典籍自慰依易設象以占吉凶又以宋氏解玄頗有舛謬更爲立法幷著明揚釋宋以理其滯在南十餘年年七十卒後權遣將士至遼東海中風濤多所漂沒權深悔之乃曰昔趙簡子稱諸君之唯唯不如周舍之諤諤翻諒直盡言國之周舍也向使翻在必無此役趣下交州召翻還會翻已卒十一子第四汜字世洪最知名孫休時累遷散騎中常侍後爲監軍使者討扶嚴有功拜交州刺史冠軍將軍餘姚侯汜弟忠字世方好獎拔人物識吳郡陸機于童稚稱上虞魏遷於無名之初終皆遠致爲著聞之士仕宜都太守弟聳字世龍清虛無欲進退以禮累遷廷尉湘東河間太守弟昺字世文少倜儻官至廷尉尚書後仕晉爲濟陰太守

張溫

張溫字惠恕。吳郡吳人。父允、爲孫權東曹掾。溫少有節操。神視爽邁。權聞之。問羣臣曰。溫當今誰比。劉基曰。可謂全琮顧雍曰。當今無輩權曰。如是張允不死矣。徵至。瞻視祥華。觀者傾竦。改容加禮。拜議郎。選曹尚書。徙太子太傅。時年三十二。以輔義中郎將使漢。權曰。卿不宜遠出。恐諸葛孔明不知吾所以與曹氏通之意。以故屈卿行。溫至益州。詣闕拜章曰。陛下以聰明之姿。上契往古。總百揆于良佐。遐邇望風。莫不忻賴。吳國清澄江澨。願從有道。平一宇內。委心協規。有如河水。謹奉所齎函書。布於執事。漢廷諸公。重其才。還。頃之。使入豫章。部伍出兵。事未究。權既陰銜溫稱美漢政。又疾其聲名太盛。恐終不爲己用。思有以中傷之。會暨豔事起。因幷及溫。豔字子休。與溫同郡。溫薦爲選曹郎。遷尚書。豔性狷厲。好清議。疾時郎署淆雜。欲臧否區別。彈射百僚。覈選三署。率皆貶降數等。其守故者。十不能一。居位貪鄙、志趨卑汚者。皆以爲軍吏。置營府以處之。而怨忿之聲積。浸潤之譖行矣。時多言豔、及選曹郎徐彪專用私情。憎愛不公。豔、彪、皆自殺。溫素與豔彪同意。權卽幽溫有司。下令數其罪。斥還本郡。以給賤吏。後六年病卒。初餘姚虞俊見溫名盛。歎曰。張惠恕才多知少。華而不實。怨之所聚。有覆家之禍。吾見其兆矣。諸葛亮聞俊之言。意未之信。及溫廢斥。乃歎俊之明。見亮初聞溫敗。未知其故。思之數日曰。吾得之矣。其人于清濁太明。善惡太分。弟祗、白皆有才。與溫俱廢。

韋昭

韋昭字宏嗣。吳郡雲陽人也。少好學。能屬文。爲尚書郎。任太子中庶子。時蔡穎亦官東宮。好博弈。太子和以爲無益。命昭著論以譏之。其辭曰。君子恥當年而功不立。疾歿世而名不稱。故曰學如不及。猶恐失之。是以古之志士。悼年齒之流邁。而懼名稱之不立。故晨興夕寢。不遑寧息。經之以歲月。累之以日力。若甯越之勤。董生之篤。漸漬德義之淵。栖遲道藝之域。且以西伯之聖。姬公之才。猶有日昃待旦之勞。故能隆興周道。垂名億載。況在臣庶。而可以已乎。歷觀古今立功名之士。皆勞身苦體。契闊勤思。平居不墮其業。窮困不易其素。是以卜式立志于耕牧。而黃霸受道於囹圄。終有顯榮之福。以成不朽之名。今世之人。不務經術。好玩博弈。事墮廢業。忘寢與食。窮日盡明。繼之以燭。人事曠而不修。賓旅闕而不接。雖有太牢之饌。韶夏之樂。不暇存也。然其所志。不出一枰之上。所務不過方罫之間。勝敵無封爵之賞。獲地無兼土之實。技非六藝。用非經國。立身者不階其術。徵選者不由其道。求之于戰陳。則非孫吳之倫也。考之于道藝。則非孔氏之門也。以變詐爲務。則非忠信之事也。以劫殺爲名。則非仁者之意也。而妨日廢業。終無所補。是何異設木而擊之。置石而投之哉。宜勉至道。愛惜功名。以佐明時。使名書史籍。勳在盟府。乃君子之上務。當今之急先也。夫一木之枰。孰與方國之封。枯棊三百。孰與萬人之將。假令移博弈之力。而用之於詩書。是有顏閔之志也。用之於知計。是有良平之思也。用之於資貨。是有猗頓之富也。用之於射御。是有將帥之備也。如此則功名立。而鄙賤遠矣。後爲黃門侍郎。孫亮初。諸葛恪表爲太史令。譔吳書。華覈薛瑩皆與參訂。孫休時。爲中書郎、博士、祭酒。休令昭依劉向故事。校羣書。又欲令侍講。而左將軍張布近習寵幸。

憚昭以古今正義正休于己不利固爭不可及孫皓入繼封高陵亭侯遷中書僕射職省爲侍中常領左國史時所在承旨言祥瑞皓以問昭昭對曰此家人筐篋中物耳又皓欲爲父和作紀昭執以和不登大位宜名爲傳皓愈怒昭益懼自陳衰老求去侍史二官皓不聽時有疾病醫藥監護持之愈急皓宴羣臣無不竟日無問能否以七升爲限昭素飲不過三升初見優禮常蒙裁減或賜茶荈以當酒至其隙開更見偪強輒以爲罪又酒後使侍臣難折公卿以嘲弄侵刻發摘私短爲歡或有酒過及犯忌諱輒見收繫甚者誅戮昭以爲外相毀傷內長尤恨非佳事也故止難問經義言論而已皓以爲違命不忠積忿繫之獄昭因獄吏上辭曰世間有古歷注其所載記多虛謬尋按傳記考同異采摭耳目所及以作洞紀起自庖犧至于秦漢凡三卷當起黃武以來別作一卷事尚未成又見劉熙所作釋名信佳然物類衆多難得詳究故時有得失而爵位之事又有非是愚以官爵今之所急不宜乖誤自忘至微又作官職訓及辯釋名各一卷欲表上之鈔寫始畢會以無狀幽囚待命泯沒之日謹先死上祕府乞垂哀省昭冀以救免而皓更怪其書之垢益以詰責而華覈連上疏救曰昔李陵敗降匈奴司馬遷爲陵游說漢武以遷有良史之才欲使畢成所譔忍不加誅書卒成立垂於無窮今昭於吳亦漢之史遷也所譔吳書雖已有紀綱然序贊未述昔班固作漢書文辭典雅後劉珍、劉毅等作漢記遠不及固敍傳尤劣今吳書當垂千載編次諸史後之才士論次善惡非得良材如昭者實不可使闕不朽之書昭年已七十餘數無幾乞赦一等之罪爲終身徒使成其書傳之百世皓不許竟被誅徒其家零陵子隆亦有文學

王蕃

王蕃字永元。廬江人。博覽載籍。爲尚書郎。去官。孫休時。與賀邵、薛瑩、虞汜俱爲散騎中常侍。竝加駙馬都尉。時論清之。嘗使漢。漢廷諸公稱焉。還爲夏口監軍。孫皓初。蕃與樓玄等爲常侍。中書丞陳聲。皓之嬖佞。數譖毀之。蕃氣節俱高。不能阿旨。時時忤意。皓以爲恨。會丁忠使晉還。皓大會羣臣。蕃沈醉頓伏。皓不悅。舉致于外。俄召入。酒未解。蕃素威重。行止自若。皓大怒。叱左右斬之于殿下。衞將軍滕牧、征西將軍留平、爲請。不能得。時年三十九。樓玄者。字承先。沛郡蘄人。孫皓以爲散騎中常侍。累遷大司農。時禁中主者。自用親近爲之。或言親密近職。宜用士人。皓因敕有司。求忠清之士。以充其選。遂用玄爲宮下督。主殿中事。玄從九卿。持刀侍衞。正身率衆。論事切直。數忤皓。或誣玄與賀邵相逢。駐車耳語。大笑謗訕政事。遂被詰責。徙廣州東觀令。華覈上疏。乞赦玄罪。責其後效。皓疾其名聲。復徙玄及子據付交趾將張奕。使以戰自效。陰敕奕鴆殺之。據至交趾病死。奕以玄賢者。不忍加害。會奕暴卒。玄始見其敕書。遂自殺。

華覈

華覈字永先。吳郡武進人。以文學爲祕府郎。遷中書丞。孫皓初。封徐陵亭侯。皓營新宮。時盛夏興功。農守竝廢。覈上疏諫曰。月令季夏之月。不可以興土功。不可以起兵動衆。舉大事必有天殃。六月戊己。土行正王。既不可犯。又農月時不可失。昔魯隱公夏城中丘。春秋書之。垂爲後戒。今築宮爲長世之宏基。而犯天地之大禁。愚所未安。又糧所召民役。或有未至。討之則廢役興事。不討則日月滋蔓。若悉至。則大衆聚會。

鮮無疾病。且人心安則念善。苦則怨叛。江南精兵。北土所難。欲以十卒當東一人。天下未定。深可憂惜。如此宮成。死叛五千。則北軍更增五萬。若到萬人。則倍益十萬。病者有死亡之損。叛者傳不善之語。此大敵所喜也。皓不納。遷東觀令。領右國史。上疏辭讓。皓答曰。得表以東觀儒林之府。當講校文藝。處定疑難。漢時皆名學碩儒。乃任其職。以卿研精墳典。博覽多聞。當飛翰騁藻。光贊時事。以越揚班、張、蔡之儔。宜勉修厥職。前後陳便宜。薦賢能。解釋罪愆。書累百上。皆有補益。文多不載。後以微譴免。數歲卒。

吾粲

吾粲字孔休。吳郡烏程人。孫河表爲曲阿丞。遷長史。治有能名。與同郡陸遜、卜靜、等齊名。孫權爲車騎將軍。召爲主簿。出爲山陰令。還爲參軍校尉。與呂範、賀齊、等俱以舟師。拒曹休於洞口。值天大風。諸船纜紲皆斷絕。漂着北岸。或遭覆沒。其大船尚存。水中人皆攀緣號呼。他吏士恐船傾覆。皆以矛戈撞擊不受。粲與黃淵獨令前人承取之。左右以爲船重必敗。粲曰。船敗當俱死耳。人窮奈何棄之。活百餘人。還遷會稽太守。召處士謝譚。以疾不詣。粲教曰。夫應龍以屈伸爲神。鳳皇以時鳴爲貴。何必隱形於天外。潛鱗于重淵者哉。拜昭義中郎將。與呂岱討平山越。入爲屯騎校尉。少府。遷太子太傅。遭孫和、孫霸之變。抗言執正。明庶嫡之分。欲使魯王霸、出駐夏口。遣楊竺不得令在都邑。又數以消息語遜。遜時駐武昌。連表諍諫。由此爲霸竺等所譖害。下獄死。同郡朱據者。字子範。風姿秀偉。膂力過人。精于論難。章武中。補侍御史。時選曹尚書暨豔。疾貪汚在位。欲沙汰之。據謂天下未定。宜以功掩過。桑瑕錄用。舉清厲濁。足以沮勸。若一時

貶黜。懼有後患。豔不聽。卒敗。權追思呂蒙。張溫以爲據才兼文武。可以繼之。由是拜建義校尉。領兵屯湖熟。權以女妻之。拜左將軍。封雲陽侯。謙虛禮士。輕財好施。建興末。始鑄大錢。一當五百。據部曲應受三萬緡工王遂詐而受之。典校呂乙疑據實取。考問主者。死于杖下。據哀其無辜。厚棺斂之。乙又表據吏爲據隱。故厚其斂。權數責之。據無以自明。藉草待罪。數月。典軍吏劉助覺之。言王遂所取。權大感悟。曰朱據見枉。況吏民乎。乃窮治乙罪。賞助百萬。延熙九年。遷驃騎將軍。遭二宮之變。擁護太子。言則懇至。義形于色。守之以死。左遷新都郡丞。未到。中書令孫宏譖之。因權寢疾。矯詔賜死。二子熊、損。孫亮時。爲全琮妻孫氏所譖。皆遇害。

滕胤

滕胤字承嗣。北海劇人。伯父耽、父胄。與劉繇同州里。遭亂渡江依繇。繇敗歸孫氏。時孫權爲車騎將軍。拜耽右司馬。以寬厚稱。胄善屬文。權待以賓禮。軍國書疏。常令損益潤色之。不幸早卒。權稱吳王。追錄舊恩。封允爲都亭侯。允有節操。美風儀。權以女妻之。年三十。起爲丹陽太守。徙吳郡。會稽所在見稱。每聽訟。察言觀色。務盡情理。權寢疾。徵爲太常。與諸葛恪等受遺輔政。孫亮初。加衞將軍。恪將悉衆伐魏。允諫曰。君受伊霍之託。入安本朝。出摧強敵。天下莫不震動。萬姓之心。冀蒙君而休息。今以勞役之後。興師出衆。民疲力屈。遠主有備。若攻城不克。堅略無獲。是喪前勞而招後責也。不如按甲息兵。觀時而動。且兵者大事。事以衆濟。苟衆不悅。君獨安之。恪不以爲然。以允爲都下督。統留都事。允晝接賓客。夜省文書。或通宵不

寐孫峻既害恪進允爵高密侯峻雖與允內不相悅而外相優容峻卒以軍國事付其從弟綝呂據聞之大怒與諸督將連名薦允爲丞相綝更以允爲大司馬代呂侯鎮武昌據引兵還使人報允欲共廢綝綝聞之遣兄慮以兵逆據復遣華融丁晏告允取據幷喻允宜速去允自以禍將及因誑融晏勒兵自衞綝言允反使將軍劉承率兵圍之允笑談自若或勸允引兵至蒼龍門將士見公出必委綝就公時夜半允與據期又難舉兵向宮乃令部曲說呂侯已在近道故皆爲允盡死無離散者比曉據不至綝兵大合遂遇害夷其族將士死者數十人後綝伏誅孫休令具禮改葬

贊曰易曰天地閉賢人隱當孫曹割據時天地之否極矣而一時之士不能高舉遠引或以猜忌斥或以忠諫死其不免十八九亦其有以自取之也悲夫

續後漢書卷第三十三下

吳載記第十一下

趙咨

趙咨字德度。南陽人。博聞強識。有專對才。累遷中大夫。權使使于曹丕。丕善之曰。吳王頗知學乎。咨曰。吳王浮江萬艘。帶甲百萬。任賢使能。志在經略。時有餘閒。博覽經傳。採拾精華。不效書生尋章摘句而已。丕曰。吳可征乎。對曰。大國有征伐之兵。小國有備禦之固。又曰。吳難魏否。對曰。帶甲百萬。江漢爲池。何難之有。又曰。吳如大夫者幾人。對曰。聰明特達。八九十人。如臣者車載斗量。不可勝計。又曰。吳王何等主也。對曰。聰明仁智。雄略之主。丕問其故。曰。納肅于凡品。是其聰也。拔蒙于行陣。是其明也。獲于禁而不害。是其仁也。取荆州而兵不血刃。是其智也。據三州虎視天下。是其雄也。屈身於大國。是其略也。丕奇其對。權聞而嘉之。拜騎都尉。咨曰。觀北方終不能守盟。今日之計。朝廷承漢四百之際。應東南之運。宜改年號。正服色。以應天順民。權納之。

沈珩

沈珩字仲山。吳郡人。少綜經籍。尤善春秋內外傳。權以珩有專對才。乃遣使于曹丕。丕謂曰。吳嫌魏東向乎。對曰。不嫌。丕曰。何也。對曰。信恃舊盟。言歸于好。是以不嫌。若魏渝盟。亦自有豫備。又問聞太子當來信

然乎。對曰。臣在東朝。朝不坐。宴不與。若此之語。所未聞也。丕善。乃引珩自近。談笑竟日。珩隨事應答。無所屈滯。珩還言于權曰。臣聞侍中劉曄數爲賊盡計。終不保其能久。臣聞兵家舊論。不恃敵之不我犯。恃我之不犯敵也。今爲朝廷慮。且當省息他役。惟務農桑。以廣軍實。繕治舟車。增作戰備。撫養民兵。使各得所。尊延英雋。獎厲將士。則天下可圖矣。以奉使稱旨。封永安鄉侯。官至少府。

鄭泉

鄭泉字文淵。陳郡人。博學有大志。孫權以爲郎中。嘗謂曰。卿好衆中面諫。或失禮敬。寧畏龍鱗乎。對曰。臣聞君明臣直。今遭不諱之朝。實恃洪恩。不畏龍鱗。後侍宴。權欲怖之。使捉出付有司。趣治罪。泉臨出屢顧。權呼笑曰。卿言不畏龍鱗。何爲出而屢反顧乎。曰。雖恃恩覆。知無所憂。至當出閤。感惟威靈。不能不顧耳。使聘于漢。帝問曰。吳王何以不答吾書。得無以吾正名不宜乎。泉曰。曹操父子。陵轢漢室。終篡其位。陛下以宗室之親。有維城之固。不荷戈執殳。爲海內率先。而于是自名。未合天下之正義。是以寡君不能復書耳。性嗜酒。每曰。願得美酒五百斛。四時甘味置兩頭。反覆飲之。饜卽止。而啖肴核。酒有斗升減。隨卽益之。不亦快乎。臨卒。謂所親曰。必葬我陶家之側。庶百歲之後。化而成土。幸見取爲酒壺。實獲我心。

馮熙

馮熙字子柔。潁川人。異之後也。孫權爲車騎將軍。拜東曹掾。遷立信都尉。昭烈皇帝崩。使熙聘吳。還爲中大夫。後使于曹丕。丕曰。吳王若欲修宿好。何爲復遣使于漢。熙曰。西使直報問耳。非有他謀。又曰。聞吳國

比年災旱。人物雕瘁。以大夫之明。觀之何如。對曰。吳王性識聰明。善于任使。賦政施役。每事必咨。敬禮賓旅。親賢愛士。賞不釋怨。仇罰必加有罪。臣下感恩懷德。惟忠與義。帶甲百萬。積粟如山。稻田沃野。民無饑歲。所謂一城湯池。富強之國也。以臣觀之。輕重之分。未可量也。丕不悅。以陳羣與熙同郡。使誘之。昭以重利。熙不爲回。送至摩陂。欲困苦之。後又召還。未至。熙懼見逼。不從則危身辱命。乃引刀自刺。御者覺之。得不死。權聞之垂涕曰。此與蘇武何異。竟死于雒陽。

陳化

陳化字元耀。汝南人。博覽羣書。氣質剛毅。長七尺九寸。雅有威重。爲郎中令。使于曹丕。丕宴之。謂吳魏峙立。誰當平一宇內者乎。化曰。易稱帝出乎震。竊聞先哲知命。舊說黃旗紫蓋。運在東南。丕曰。昔文王以西伯王天下。豈復在東。化曰。周之初基。泰伯在東。是以文王興于西。丕笑而無以應。心善其對。使畢當還。禮遺甚腆。權以化使命光國。除尚書令。頃之。遷太常。復兼尚書令。正色立朝。敕子弟廢田業。勿治產。仰官稟祿。不與百姓爭利。妻早卒。以古事爲鑒。不復娶。權聞而貴之。以其年壯。敕宗正妻以宗女。化以疾力辭權。不違其志。年踰七十。上疏乞骸骨。遂家于章安。卒。長子熾。字公熙。少有志操。全琮表稱任大將軍。被召道卒。

李衡

李衡字叔平。本襄陽兵家子。避亂渡江。占籍武昌。聞羊衜有知人之鑒。往見之。衜曰。多事之世。尚書劇曹

郎才也。時校事呂乙。竊弄威柄。大臣畏偪。莫敢有言。衛曰。非李衡無能困之。遂共薦爲郎。權引見衡。口陳乙姦利數千言。權有愧色。無幾乙敗。而衡大見用。後爲諸葛恪司馬。恪死。出爲丹陽太守。先是孫休在郡。衡至。數以法繩之。妻習每諫之。衡不從。會休立。衡憂懼。謂其妻曰。不用卿言。以至于此。欲奔雒陽。妻曰不可。君本庶民耳。先帝相拔過重。既數加無禮于瑯邪王。而復逆自猜嫌。逃叛求活。以此北歸。何面目見士大夫乎。衡曰。計將安出。妻曰。王素好善慕名。方欲自顯于天下。終不以私嫌殺君。可自囚于獄。表列前失。竝求受罪。如此。乃當還見優饒。非直活而已。衡從之。休聞之曰。衡以往事之嫌。自拘有司。夫射鉤斬衽。在君爲君。其遣衡還郡。勿令自疑。尋加威遠將軍。授以棨戟。衡每欲治產業。妻輒不聽。後密遣客十人。于武陵龍陽洲上作宅。種甘橘千株。臨終敕其子曰。汝母惡我治家。故窮如是。吾州里有千頭木奴。不責汝衣食。歲得一匹絹。亦可足用。既卒。其子以白其母。母曰。此當是種甘橘也。汝家失十戶客。七八年矣。必汝父遺爲宅。汝父常稱太史公言。江陵千樹橘。當封君家。吾答曰。人患無德義。不患不富。若貴而能貧。方好耳。用此何爲。吳末甘橘皆成。歲得絹數千匹。家道益饒云。時有谷利者。亦起于微賤。少給事權左右。建安二年。合肥之役。師還。權乘駿馬。在津橋北。追兵卒至。橋南已徹丈餘。利使權持鞍緩轡。利于後着鞭以助馬勢。遂得超渡。權既免。德之。封都亭侯。利以謹直親近。性忠果明亮。言不苟且。權甚愛信之。權嘗于武昌造大船成。名曰長安。試泛之于釣臺汭。時風猛甚。利令柁工趨樊口。權曰。當趨雒州。利拔刀向柁工曰。不趨樊口者斬。工卽轉柁入樊。風愈猛不可行。遂還。權曰。阿利何怯也。利跪曰。大王萬乘之主。輕于不測之淵。

戲猛浪之中。船樓裝高。假或危顛。奈社稷何。是以利輒敢以死爭。權自是益貴重之。常呼爲谷而不名。贊曰。吝、珩、泉、化。爲主將命。使事無闕。所謂正固足以幹事。衡勇于摧姦。利敢以弼違。而陳壽皆不爲之傳。至于曹氏之黨。如華歆之弒逆。賈詡之殘鷙。國淵之禍賊。爲之委曲覆護而妄譽。其抑揚之際。顧不謬哉。

續後漢書卷第三十四

魏載記第一

或謂常曰子之不與魏以禪者何曰禪名也有其實而名隨之實不至而強與之名其可哉曹氏代漢以篡而特假禪之名以文之耳有識君子固嘗切齒且著論以非之矣而世俗之人惑于偏見或以禪之名歸之也禮蹴路馬芻有誅孔子惜衛以繁纓假人蹴芻細故也繁纓微物也聖人必嚴爲之辭者謂其漸不可長且爲後世慮也曹氏代漢之心非一日也始殺其賢者次及其大臣次及其宗族其後弒及主后與其皇子始而九錫之請繼而旒頭鐘簴又繼而出警入蹕其後冕有十二旒而繁陽之臺築矣山陽之號加矣元惡雖斃狂童嗣逆釁積于人存事成于身後良有以也蹴芻之誅繁纓之惜聖人慮後世若是之深易曰履霜堅冰至其漸非一日之積也嘗讀史至獻帝垂恩相舍之言命在何時之語使人氣拂膺者累日是可以禪之名與之乎或又謂晉宋齊梁之相代皆是篡也或者且以正統歸之子獨于曹氏靳者何也曰不然晉宋齊梁之亡民心無所繫則凡君我者非正統所存乎曹氏之篡昭烈固無恙也漢氏未殄民心未解曹氏既以禪自名或者又欲以正統歸之其忍哉或又謂孫權之與曹操無大相過子之書嚴于責操而恕于待權者何曰春秋誅首惡操其始禍者也權之初本以誅操復漢爲辭魏既僭號自顧力不能討而恥居其下姑自王以夸示其國人耳其本心或不爾也要必有能辨之者

曹操

曹操字孟德。小字阿瞞。沛國譙人。祖騰。安帝時爲黃門從官。順帝在東宮。鄧太后使騰侍書。及帝即位。遷中常侍。帝崩無子。太尉李固、大鴻臚杜喬等以清河王蒜賢明。而于屬最親。欲立之。而大將軍梁冀忌其賢且長。恐不爲己利。時蠡吾侯志在京師。又娶冀妹。欲立志。而衆議又附固等。冀憤恨。不知所出。騰與其黨夜往說冀曰。將軍秉攝樞機。賓客縱橫。多過失。清河王賢明。果立。則將軍變禍不久矣。不如立蠡吾侯。富貴可長保也。冀然其言。奮怒立蠡吾侯。是爲桓帝。帝立。以騰有定策功。封費亭侯。遷大長秋。加特進。騰用事凡三十年。勢傾熏炙。蜀郡太守因計吏納賄于騰。益州刺史种暠發其姦。因以劾騰。帝不省。父嵩、不知所出。或云夏侯氏子。騰匄養焉。靈帝時。襲父封。遷大司農。密賂中官。及輸西園錢一億萬。驟進太尉。避亂瑯邪。爲陶謙壓下所殺。操少機警有權數。而任俠放蕩。常私入中常侍張讓家。讓覺之。踰垣而走。汝南許劭名知人。操詣劭求爲己目。劭鄙之不答。乃以他事脅之。劭不得已曰。君清平之姦賊。亂世之英雄。操大說。舉孝廉爲郎。除洛陽北部尉。繕治四門。造五色棒。懸門各十餘。有犯禁者。皆棒殺之。遷頓丘令。召拜議郎。除濟南相。遷典軍校尉。董卓之亂。乃變姓名東歸。道過故人呂伯奢。會伯奢出。其子爲具觴客。操聞其食器聲。以爲圖己。手劍夜殺八人。既而曰。寧我負人。無人負我。是歲至陳留。合義兵將以討卓。中平六年也。初平元年。袁術、韓馥等義兵起。推袁紹爲盟主。操行奮武將軍。卓聞兵起。掠天子遷長安。卓留屯洛陽。操至滎陽汴水。與卓將徐榮戰。不利。夜遁。二年夏。卓還長安。操引兵入東郡。三年。王允誅卓。卓將李傕、

郭汜等殺允專政。青州黃巾入兗州。殺刺史劉岱。濟北相鮑信等。率州吏迎操爲兗州牧。收其精銳。遂破黃巾降之。號青州兵。四年引兵攻陶謙。復父嵩之怨。破彭城、傅陽。拔取慮、睢陵、夏丘。皆屠之。凡殺男女數十萬人。泗水爲之不流。自是五縣城堡無復行迹。初三輔遭李傕之亂。百姓流離依謙者殲焉。興平元年。復擊謙。略地至東海。所過多所殘賊。會張邈與陳宮迎呂布。郡縣多應之。荀彧、程昱、保鄄城、范、東阿三縣固守。操進兵攻布。布先以騎犯青州兵陣亂。操隊馬傷左手。二年。敗布東緡。分兵平諸縣。布東奔。冬。操自爲兗州牧。是歲長安亂。天子東遷。建安元年。荀彧爲操謀。迎天子。挾之以令天下。夏六月。車駕至。操自爲鎮東將軍。襲費亭侯。秋。車駕還洛陽。操自領司隸校尉。錄尚書事。殺侍中趙忠、尚書馮碩等。以其不附己也。九月。以帝遷都于許。矯詔拜司空。行車騎將軍。百官總己以聽。又自進封武平侯。是歲韓浩議。始興屯田于許下。二年春。操至宛。張繡降。操納其族父張濟妻。繡恨之。乃以兵襲操。操敗爲流矢所中。長子昂、弟子安民、皆死。遂去舞陰。繡來追。操擊破之。繡奔穰。與劉表合。操語其下曰。吾降繡。失不取其質。以至于此。所以敗也。三年春。操還許。置軍師祭酒。十月。攻呂布于下邳。殺之。四年春。與張楊將眭固戰于犬城。大破之。殺固。還軍敖倉。以魏种爲河內太守。屬以河北事。初操舉种孝廉。及兗州叛。操曰。惟魏种不棄孤也。後聞种走。大怒曰。种不南走越、北走胡。不置汝也。既下。射犬生擒之。曰。惟其才也。釋縛而用之。大將軍袁紹。憤操劫制天子。帥師征之。移檄州郡。紹遂進兵攻許。操分兵守官渡。五年春。車騎將軍董承。偏將軍王服。校尉种輯。受帝密詔誅操。事泄。操殺承等。夷其族。操與袁紹相持于官渡。兵不滿萬。衆寡不敵。欲還許。荀

彧以爲紹能聚人而不能用。公挾天子以制天下。何往不利。操從之。與紹相拒連月。然衆少糧盡。士卒罷乏。操謂運者曰。卻十五日爲汝破紹。不復勞汝矣。冬紹遣車運穀。使淳于瓊等將兵衞之。會紹謀士許攸奔操。說操襲擊瓊斬之。紹軍因大潰。紹及子譚棄軍去。盡亡其衆。操得許下及軍中人書。皆焚之。六年。南攻昭烈。昭烈往從劉表于荆州。七年春。操軍譙。袁紹卒。操攻紹子譚、尚。皆遁。八年秋。操令曰。喪亂以來。後生不見仁義禮遜之風。其令郡國各修文學。縣滿五百戶。置校官。九年。袁譚、袁尚相攻。操往救譚攻尚。尚走中山。遂定鄴。臨祀紹墓。哭之流涕。操之圍鄴。譚略取安平、甘陵、渤海、河間。十年。廢齊北海、阜陵、下邳、常山、甘陵、濟陰、平原八王。除其國。將攻三郡、烏桓。鑿平虜泉州二渠。以通海運。十二年。伐烏桓。海道不通。用田疇計。出盧龍塞。東趨柳城。斬遼西單于蹋頓及名王以下。胡漢降者二十餘萬口。遼東單于等與袁尚、袁熙奔遼東。九月。遼東太守公孫康卽斬尚、熙及速僕丸等。傳其首。十三年。作玄武池以肄舟師。罷三公官。操自爲丞相。殺太中大夫孔融。夷其族。南攻劉表。會表卒。子琮降。時昭烈在荆州。聞操至。走夏口。使諸葛亮結孫權拒操。權遣其將周瑜等水軍數萬。會昭烈十二月。昭烈率吳師與操戰于赤壁。操大敗。昭烈與吳師水陸俱進。追至南郡。操軍復飢疫。死者大半。留曹仁等守江陵。孫權攻合肥。十四年。仁爲周瑜所圍。死傷甚衆。仁棄城走。于是盡失荆州。秋。操以水軍自渦入淮。出肥水。軍合肥。十二月還譙。十五年。作銅雀臺于鄴。十六年。自以其子丕爲五官中郎將。置官屬。爲丞相副。秋。西攻馬超。破之。十七年。矯天子之命。命己贊拜不名。入朝不趨。劍履上殿。殺尚書令荀彧。十八年夏。使漢御史大夫郗慮、矯詔策己爲魏國公。

封十郡.加賜九錫.董昭之謀也.始建魏社稷.以三女爲漢帝貴人.作金虎臺.十九年春.耕籍田.安定太守
毋丘興將之官.操戒之曰.羌胡欲與中國通.自當遣使來.切勿遣人往.善人難得.必將教羌胡.妄有請求.
因欲以自利.不從便爲失異俗之意.從之則無益于事.與至郡.遣校尉范陵至羌中.陵因教羌使.請己爲
屬國都尉.操曰.吾預知當爾.非聖也.但更事多耳.又矯命命己.在諸侯王上.改金璽赤紱.秋征孫權.不利
而還.自帝都許.守位而已.宿衞兵侍.皆曹氏之人.議郎趙彥之死.人尤岌岌.朝不謀夕.操嘗以事至殿中.
帝不任其憤.因曰.君能相輔.則幸甚.不爾.幸垂恩相舍.操失色.俛仰求出.舊儀三公領兵朝見.令虎賁執
刀挾之.操出顧左右.汗流浹背.自是不敢復朝請.初董承女爲帝貴人.有娠.累請不能得.自是皇后伏氏
懷懼.因與父完書.言操殘逼之狀.令密圖之.完不敢發.至是事泄.大怒.遂逼帝廢后.帝不從.乃使御史大
夫郗慮.尚書令華歆.勒兵入宮.弒后.死者數百人.幷弒二皇子.十二月.又矯詔命己.置旄頭宮殿.設鐘虡.
二十年.以其女爲帝后.西攻張魯.至陽平.魯衆潰.奔巴中.操軍入南鄭.孫權帥師圍合肥.操又矯詔.命己
承制.封拜諸侯守相.始置名號侯.關中侯.關外侯.五大夫.與舊列侯.關內侯.凡六等.以賞戰功.十一月.張
魯降.丞相主簿司馬懿言于操曰.劉玄德新得益州.人心未附.而遠爭江陵.此機不可失也.今克漢中.益
州震動.以兵臨之.勢必瓦解.聖人不能爲時.亦不可失時.操不從.曰.人苦不知足.既得隴.復望蜀耶.昭烈
取巴中.操使夏侯淵、張郃等屯漢中.十二月.操自南鄭還.郃等侵巴界.昭烈遣其將張飛.與郃戰于瓦口.
郃等大敗.二十一年夏.自進爵爲王.又自命己女稱公主.以鍾繇爲魏相國.秋.殺琅琊王熙.冬.攻孫權.至

譙。二十二年進屯江西郝溪。權于濡須拒之。三月軍還。留夏侯惇、曹仁、張遼等屯居巢。夏矯詔命己、設天子旌旗。入蹕出警。作汴宮。以軍師華歆爲御史大夫。冬復矯命己冕十二旒。乘金根車。駕六馬。設五時副車。又自以子丕爲魏太子。二十三年春。漢太醫令吉本與少府耿紀。司直韋晃、京兆金禕等。以家世仕漢。憤操竊國。謀起義兵。迎天子以誅操。南掖昭烈以圖興復。時操在鄴。留長史王必典兵許下。本弟邈。帥家僮千餘。夜燒門攻必。必傷。會天明衆散。本等皆遇害。紀臨刑呼曰。逆賊曹操。恨吾不自行。竟爲羣兒所悞。必尋以創死。召漢百官詣鄴。令救火者左。不救火者右。衆以救火者必無罪。皆附左。操以不救火者非助亂。救火者乃附惡者。皆殺之。夏遣其子彰、討代郡烏丸。破之。二十四年。昭烈大破夏侯淵于陽平。臨陣殺淵。操自長安出斜谷。抵漢中。遂至陽平。昭烈使諸將守險不戰。以困操軍。操軍士亡者日益多。昭烈遣其將趙雲擊操。操軍大敗。墜漢水死者。不計其數。操懼。遂拔餘軍走長安。于是盡失巴漢地。初操欲還。不敢自言。乃下令曰。雞肋。官屬不知所謂。主簿楊脩便嚴裝。人驚問。脩曰。夫雞肋。食之無味。棄之可惜。以此知其欲還也。秋。操自以其妻卞氏爲王后。遣于禁等七軍。凡數萬人。助曹仁拒關羽于樊。盡爲羽所歿。生擒禁等。遂圍仁。遣徐晃等救之。九月。其相國西曹掾魏諷。憤操欲篡漢。與長樂衞尉陳禕等。謀誅之。事泄。爲操所殺。死者數十人。冬。操軍摩陂。爲曹仁、徐晃等援。二十五年正月。操自摩陂至洛陽。死。時年六十六。操御軍三十年。手不廢書。嘗著兵書十餘萬言。諸將攻戰。皆以新書從事。又注孫武兵書。性猜忌。諸將計畫出己右者。必以法誅之。故人舊怨。必報無餘。其所刑殺。輒對之流涕。終不少貸。沛相袁忠、沛國桓邵、陳留

邊讓等或以公事或以語言過失皆族其家有幸姬侍晝寢枕之臥告須臾覺我姬見其臥安未即覺及寤棒殺之嘗對敵糜穀不足私謂主者曰奈何主者曰可小斛以足之操曰善後軍中言欺其衆乃謂主者曰要當借君死以厭衆遂斬之取其首徇曰行小斛盜官穀其慘酷機變皆此類也不篡漢僞諡武皇帝

贊曰閹寺之禍尚矣然未有竊人之國而代之者也夫以趙高之亂姦鋒逆燄若不可挫而滅者曾未旋踵而身伏鈇質蓋天下之重豈容刀鋸餘醜劫而有哉予觀曹騰之事竊悲東京之禍有自來矣方李固之欲立清河也權臣雖恣睢而理有所奪意若少沮及騰之說一入則虎視鴟張無所顧忌而蠡吾侯立矣自是皇綱解紐騰愈得志大權在己植本益固而其養子至位壿鼎司富埒帝室操遂因之弒后幽主窮凶極惡毒流天下卒移漢祚自古閹寺之禍莫慘于此一時義士皆欲挫而滅之而婁與亟仆蓋其假大義以欺世盜國既久人爲之用而不知有漢勢固然也易曰履霜堅冰至其所由來者漸矣可不戒哉

曹丕

曹丕字子桓其母卞氏倡也建安十六年操當國以爲五官中郎將副丞相操稱魏王立爲王太子二十五年操死代爲丞相以賈詡爲太尉華歆爲相國王朗爲御史大夫夏侯惇爲大將軍其宦人爲官者不得過諸署令三月改元延康不欲篡懼天下豪傑舉兵見討乃使其黨諷漢羣臣逼帝禪己其侍中劉廙、辛毗、劉曄、桓階、陳矯、陳羣等爭陳符命勸進丕陽不敢當十月辛未僭即尊位于繁陽改元黃初大赦禮

畢顧謂其黨曰舜禹之事吾知之矣以漢帝爲山陽公十二月營洛陽宮因遷居焉丕自爲詔賜其征南將軍夏侯尚曰卿腹心重將特當任使作威作福殺人活人會其中郎將蔣濟自外至丕問以所聞見對曰未有他善但聞亡國之語耳丕忿然作色而問其故濟具以告丕卽遣人追取其詔其長水校尉戴陵諫不宜弋獵丕大怒抵陵罪減死一等章武元年春丕郊祀天地改許縣爲許昌縣以魏郡東部爲陽平郡西部爲廣平郡以議郎孔羨爲宗聖侯奉孔子祠初復五銖錢夏四月昭烈卽皇帝位于成都改元章武丕殺其妻甄氏秋孫權遣使通好以漢太尉楊彪爲光祿大夫初彪以曹氏竊國自以累世爲漢三公恥事之稱足攣不能行及是丕使人強起之築陵雲臺二年初令選士不限年秋冀州大饑九月自許昌南攻孫權無功而還權遣將追斬丕將尹盧等穿靈芝池建興元年春築南巡臺于宛夏四月昭烈崩皇太子卽位改元二年夏立太學八月爲水軍泛龍舟循蔡潁浮淮遂至廣陵望大江歎曰魏雖有武士千羣無所用之乃還三年八月以舟師自譙循渦入淮從陸道至徐築東巡臺冬至廣陵故城臨江觀兵大寒水冰舟不得入江丕望波濤洶湧歎曰嗟乎此天之所以限南北也四年春至許昌城南門無故自壞丕心惡之不果入還洛陽築九華臺五月丕疾篤召其中軍大將軍曹眞鎭軍大將軍陳羣征東大將軍曹休撫軍大將軍司馬懿輔其子叡是月丕死時年四十僞謚文帝丕好學所著述垂百篇又使諸儒選集經傳隨類相從凡千餘篇名曰皇覽嘗嘉漢文帝寬仁有賢聖之風諸儒或以爲漢文雖賢通達國體不如賈誼由是著太宗論謂賈誼之才敏識書國政特賢臣之器管晏之姿豈若孝文大人之量哉蓋欲

以孝文自況。疾其臣勝己也。故有此作。初丕得立爲太子。抱辛毗頸而喜曰。辛君知我喜否。毗歸以告其女憲英。憲英者有高識。歎曰。太子代君主宗廟社稷者也。代君不可以不戚。主國不可以不懼。宜戚而喜。何以能久。曹氏其不昌乎。

曹叡

曹叡字元仲。丕死。嗣僞位。以鍾繇爲太傅、華歆爲太尉、王朗爲司徒、陳羣爲司空、司馬懿爲驃騎大將軍。明年。叡改元太和。建興五年二月。耕籍田。行五銖錢。初營宗廟。六年春。分新城之上庸、武靈、巫縣、爲上庸郡。錫縣爲錫郡。漢丞相亮以王師來討。天水、南安、安定、三郡皆應之。遣曹眞、張郃等拒王師。秋。曹休帥衆侵吳。至石亭。大爲吳陸遜所敗。俘斬數萬人。十二月。丞相亮復來討。圍陳倉。斬將王雙。遣曹眞等拒王師。七年冬。改平望觀爲聽訟觀。八年。以其父丕典論。刻石于廟門之外。秋。遣曹眞、司馬懿等。犯漢中。九月。伊、洛、溢。眞等聞王師起。乃遁。是歲作合肥新城。九年春。丞相亮復以王師來討。攻天水郡。使司馬懿、張郃、拒王師。亮與郃戰于青封。殺之。懿等遁還。十年秋。至摩陂。作許昌宮。起景福承光殿。十一年春。以龍見摩陂井中。改元青龍。名摩陂爲龍陂。遣將軍蘇尚、董弼、等攻鮮卑軻比能。六將皆殘。孫權攻合肥新城。十二年三月。漢獻帝崩。夏。丞相亮以王師來討。出斜谷。屯渭南。使司馬懿拒王師。五月。孫權入居巢湖口。向合肥新城。又遣其將軍陸遜、孫韶、入淮沔。九月。丞相亮薨于渭南。十三年。大治洛陽宮。起昭陽太極殿。築總章觀。百姓失農時。叡性慘急。有稽程者。每親詰問。言未絕口。身首已分。其臣下皆切諫。不聽。鑿陂池于芳林

園中。于列殿之北。立八坊。令宮人以次處其中。凡數千人。叡荒于酒色。罕居前殿。乃選女子知書者六人、爲女尚書。使典省外奏事。處當畫可。留意玩飾。賜予無度。帑藏匱竭。又奪士女前已嫁爲吏民妻者。還以配戰士。既聽以生口自贖。又選有姿色者內之掖庭。改崇華殿爲九華龍殿。十四年。置崇文觀。肅愼氏貢楛矢。十五年三月。改元景初。以建丑之月爲正。改太和曆曰景初曆。五月。有司奏以祖操爲太祖。父丕爲高祖。叡爲烈祖。識者知其預凶事。省錫郡。秋。孫權遣其將朱然圍江夏。冬。營洛陽南委粟山爲圜丘。延熙元年春。司馬懿攻遼東。夏。置汝陰郡。二年正月。叡死。時年三十六。遺令以曹爽、司馬懿輔其子芳。僞謚明帝。

曹芳

曹芳字蘭卿。叡無子。養以爲子。莫知其所從來。初封齊王。叡死。嗣僞位。以司馬懿爲太傅。都督諸軍事。復以建寅之月爲正。明年。芳改元正始。延熙三年。銷御府金銀雜物。以充軍用。四年春。以太牢祀孔子。以顏回配。夏。孫權使其將朱然等圍襄陽之樊城。使司馬懿拒之。七年春。使曹爽、夏侯玄寇漢中。天子遣大將軍費禕禦之。爽等遁去。九年冬。以太牢祀孔子。十年。分河東之汾北十縣。置平陽郡。十二年。謁其父叡墓。司馬懿與曹爽爭權。殺爽及其弟羲、訓、尚書丁謐、何晏、鄧颺、桓範等。皆夷其族。自是大權歸于懿父子。芳擁虛位而已。夏四月。改元嘉平。十三年。王昶襲敗孫權將施績于江陵。十四年。王淩憤司馬懿欲誅之。不克。司馬懿死。其子師自爲撫軍大將軍。錄尚書事。十五年冬。王昶、胡遵、毋丘儉、等攻孫亮。諸葛恪大敗之

于東關。死者數萬。十六年夏。諸葛恪圍合肥新城。十七年秋。司馬師廢芳而立髦。時年二十三。

曹髦

曹髦字彥士。不之孫。霖之子也。初封高貴鄉公。司馬師既廢芳立之。改元正元。十八年母丘儉、文欽、等憤師專政。起兵討之。不克。欽奔江南。儉死之。司馬師死。以弟昭爲大將軍。秋。漢大將軍姜維。以王師來討。攻狄道。雍州刺史王經。與王師戰于洮西。經等大敗。死者萬計。十九年夏。諸葛誕等憤司馬昭盜國。起兵討之。不克。景耀三年夏。髦見威權日去。不勝其憤。乃召其侍中王沈、王經、王業。語之曰。司馬昭之心。路人所知也。吾不能坐受廢辱。今日當與卿等討之。王經以爲未可。而沈、業馳告昭。髦帥殿中宿衞蒼頭、官僮出雲龍門。昭黨賈充。令帳下督成濟。以戈弒髦于車中。時年二十。昭矯曹叡妻郭氏令。追廢之。

曹奐

曹奐字景明。操孫。宇之子也。初名璜。封常道鄉公。司馬昭既弒髦。迎奐立之。改元景元。六年冬。漢亡。奐以其僞位。遜昭之子炎。是爲晉武帝。奐遷于金墉城。時年二十。自不纂逆至是。凡四十六年。

贊曰。操父子以鼠竊狗盜之知。窺攘神器。術窮力殫。僅乃得之。自以爲子孫無窮之業。而不知三馬闖然已躡其後矣。丕庸叡凶、芳幽、髦弒。改移私家。卒以不祀。傳有之。君以此始。亦以此終。孰謂天理爲不明。

續後漢書卷第三十五

魏載記第二

曹彰

曹彰字子文。操子也。少善射。膂力絕人。志氣慷慨。操嘗抑之曰。汝不讀書。慕聖道。好乘馬擊劍。此一夫之勇。何足貴也。彰讀書。彰謂左右曰。大丈夫將十萬騎。馳沙漠。驅戎狄。立功建號耳。何能讀書作博士耶。建安二十三年。代郡烏桓擾邊。以爲北中郎將討之。操戒曰。居家爲父子。受事爲君臣。動以王法從事。女其戒之。彰至涿郡。大破烏桓。軍還。歸功諸將。操喜。撝其鬚曰。黃鬚兒竟大奇也。丕篡漢以爲任城王。建興初卒。

曹植

曹植字子建。年十歲。善屬文。操見之。謂曰。汝倩人耶。植曰。言出爲論。下筆成章。願當面試。何以倩人。銅雀臺成。操使諸子賦之。植援筆立就。操甚異之。建安十六年。封平原侯。十九年。徙封臨淄。操攻孫權。使留守鄴。而丁儀、丁廙、楊脩等爲之羽翼。幾代丕者數矣。然率意而行。飲酒無度。丕矯情自飾。左右竝爲之游說。故遂定爲嗣。二十四年。曹仁爲關羽所困。操以植爲南中郎將。欲遣佐仁。呼植有所戒飭。醉不能受命。遂罷之。丕既受命。殺丁儀、丁廙。有司希旨。言植醉酒悖慢。請治罪。貶安鄉侯。改封鄄城。尋進爵爲王。明年徙

封雍丘上疏稱謝獻詩二篇丕嘉其文又嘗上疏求自試曹叡時徙封東阿又徙封陳留薨試用終不能得悵然絕望時法制既嚴僚屬皆賈豎下材所給使令又皆老疾十一年中凡三徙國鬱鬱發病死時年四十一謚曰思

曹沖

曹沖字倉舒丕之異母弟也孫權嘗致巨象操欲知其輕重訪之僚屬皆不能對沖時五六歲曰置象于大舟而刻其水痕稱他物以載之則輕重可知矣操大悅時操所乘馬鞍爲鼠所齧庫吏懼必死沖教以後三日可自歸乃以刀穿其單衣如鼠齧者謬爲失意有憂色操問之沖曰世謂鼠齧衣者其主不吉今單衣見齧是以憂操曰此妄言耳無傷也俄而庫吏以齧鞍聞操笑曰兒衣在側尚齧況馬鞍乎一無所問其機警皆類此操性殘暴嗜殺沖從旁微爲辨析賴以全活者爲多年十三卒操哀甚不每寬慰操曰此我之不幸汝曹之大幸也

曹仁

曹仁字子孝操從弟也爲別部司馬天子都許操以仁數有戰功遷廣陽太守不之郡操既取河北圍壺關令曰城拔皆坑之連月不下仁曰圍城必示之活門所以開其生路也今吾告之必死人將自爲守頓兵堅城之下攻必死之敵非良計也操從之城降以功封都亭侯從操取荆州留屯江陵孫權將周瑜來攻仁力屈遁還尋行征南將軍屯樊關羽攻樊遣于禁等救之時漢水暴溢禁等七軍皆降羽羽圍城數

重外內斷絕糧且盡仁激厲將士會徐晃救至圍解曹丕篡漢封陳侯拜大將軍移屯臨潁遷大司馬復督諸軍屯合肥建興元年卒

曹洪

曹洪字子廉亦操從弟操爲董卓將徐榮所敗失馬賊追急洪以馬授操俱去還譙仝僭位遷驃騎將軍封野王侯始洪家富而吝嗇丕少時有所假求不如所欲深恨之至是以客犯法下獄當死羣臣救之不能得丕母謂丕妻郭氏曰曹洪今日死吾明日敕丕廢汝于是泣請于丕乃得免削爵放歸曹叡初爲後將軍徙封樂城卒

曹休

曹休字文烈操族子也操嘗曰此吾家千里駒待之如子昭烈遣將軍吳蘭等屯下辨操遣曹洪攻之以休參洪軍事昭烈遣張飛屯固山欲斷軍後衆方狐疑休曰彼實斷道當伏軍潛行先張聲勢此其不能也宜及其未集急擊蘭蘭破則飛自卻矣洪從之飛引去操拔漢中諸軍還長安拜中領軍仝篡漢累封安陽鄉侯遷征東大將軍擊吳將呂範于洞浦破之曹叡初徙封長平遷大司馬都督揚州孫權使其鄱陽太守周魴誘休休以軍十萬深入大爲陸遜所破棄甲兵輜重不可勝計因憤惋疽發背死

曹眞

曹眞字子丹操之族子父邵操起兵時爲州郡所殺操哀其孤收養與諸子同嘗獵爲虎所逐顧射虎應

弦而斃。操壯其勇。使將虎豹騎。時夏侯淵戰沒于陽平。操憂之。以眞督徐晃等。拒昭烈別將高詳于陽平。操自至漢中。援出諸軍。使眞至武都。援曹洪等。還屯陳倉。丕篡漢。累遷上軍大將軍。封東鄉侯。與夏侯尚攻孫權。至于牛渚。丕死。與陳羣、司馬懿等輔曹叡。進封邵陵。遷大將軍。漢丞相攻祁山。眞與張郃等。敗漢將馬謖。眞以亮懲祁山之役。他日來攻。必于陳倉。乃使郝昭守之。明年。亮果圍陳倉。以有備而還。遷大司馬。數請兵寇漢中。叡從之。建興八年秋。眞發長安。從子午道入。司馬懿泝漢水。當會南鄭。別將或從斜谷進。或從武威入。會大雨三十餘日。棧道斷絕。且聞漢師起。乃遁還。明年卒。子爽嗣。

爽字昭伯。累遷武衞將軍。曹叡病。引爽入臥內。拜大將軍。督中外諸軍。錄尚書事。叡死。與司馬懿等輔曹芳。加侍中。改封武安。用其黨丁謐計。轉司馬懿太傅。陽尊之。而內欲機權已出。弟羲、中領軍。訓、武衞將軍。彥、散騎常侍。其餘諸弟。皆以列侯出入禁闥。貴寵莫比。先是南陽何晏、鄧颺、李勝、沛國丁謐。東平畢軌。咸有時名。曹叡抑其浮華。皆出之。及爽秉政。乃竝進用。以爲心腹。颺等欲令爽、立威名于天下。勸使寇漢中。延熙七年。大發兵七萬人。與征南將軍夏侯玄、從駱谷入。時關中轉輸不能供。牛馬驢騾多死。入谷行數百里。王師阻險。爽兵不得進。參軍楊偉。爲爽陳形勢。宜急還。不然將敗。颺與偉爭于爽前。偉曰。颺等將敗事。可斬也。爽不悅。司馬懿書與夏侯玄曰。昔武皇再入漢中。幾至大敗。君所知也。今與平路至險。漢已先據其地。若進不獲戰。退見邀絕。覆軍必矣。將何以任其責。玄懼。言于爽。漢大將軍費禕。復進軍據三嶺以要爽。爽拔其衆去。關右由是虛耗。颺、謐爲尚書。軌、司隸校尉。勝、河南尹。晏等專政。州郡望風。莫敢逆旨。爽

飲食車服皆擬于芳尚方珍玩充牣其家爲窟室綺疏四周與晏等縱游其中義以爲憂屢諫不納十二年正月曹芳謁其父叡墓爽兄弟皆從司馬懿拒之于雒水浮橋列爽之罪于芳盡免爽等官于是收爽、義訓、晏、颺等皆斬之夷其族

鄧颺字玄茂初爲尚書郎兼中書郎與李勝等爲浮華坐廢後爲侍中尚書性貪沓人求薦達視其貨之多寡時爲之語曰以官易富鄧玄茂

丁謐字彥靖父斐嘗事操謐博觀書傳頗有才略曹爽素與親厚及輔政遂擢爲尚書爲人外若疏略而內實忌克

何晏字平叔大將軍進之孫也以操子壻封關內侯性喜動粉白不去手行步顧影以才秀知名好老莊作道德論及諸文賦爲尚書典選多舉其故舊初與夏侯玄司馬師等名盛一時晏嘗曰惟深也故能通天下之志夏侯太初以之惟幾也故能成天下之務司馬子元以之惟神也故不疾而速不行而至吾聞其語矣未見其人也蓋欲以神自況其高自位置如此方晏與颺謐爲尚書也時謂臺中三狗二狗崖柴不可當一狗憑默作疽囊默爽小字也言三狗皆欲齧人而晏怙勢尤甚

畢軌字昭先曹叡時爲黃門郎遷荊州刺史入爲司隸校尉與爽有雅故所言多聽

李勝字公昭少游京師有才知亦與爽善爽輔政累遷河南尹

桓範字元則世爲冠族建安末爲羽林左監以有文學與王象等典集皇覽曹芳時爲大司農以清謹稱

嘗鈔漢書中雜事。以意斟酌之。名曰世要。以示蔣濟。濟不肯覽。範心恨之。曹爽以範鄉里耆宿。特敬之。而不親。張當者。黃門也。與爽交通。故皆及于難。自爽死。大權悉歸司馬懿父子。曹氏日削。馴至于亡。

夏侯惇

夏侯惇字元讓。沛國譙人。年十四。有辱其師者。惇殺之。以烈氣聞。爲操司馬。領東郡太守。操攻陶謙。留守濮陽。呂布遣將僞降。執惇責其貨賂。軍中震怒。部將韓浩。勒兵屯營門。召軍吏按甲不得妄動。諸營乃定。遂詣惇所。叱持質者曰。汝等凶逆。乃敢執劫大將。復欲望生耶。吾受命討賊。寧能以一將軍之故。而縱汝乎。因涕泣謂惇曰。當奈國法何。促召兵擊持質者。持質者皇遽叩頭。言吾儕乞資用去耳。浩皆斬之。惇既免。操聞謂浩曰。卿此可爲萬世法。乃著令。今以後有持質者。皆當幷擊勿顧。由是劫質者遂絕。從操攻呂布。爲流矢所中。傷左目。加建武將軍。封高安鄉侯。操平河北。爲大將軍。時諸將皆受魏官。獨惇漢官。乃上疏自陳。卽拜前將軍。壽卒。

夏侯淵

夏侯淵字妙才。惇之族弟也。曹叡使督諸將。擊廬江叛者。又擊斬枹罕、宋建、等。操下令曰。宋建爲亂三十餘年。淵一舉滅之。虎步關右。所向無前。仲尼有言曰。吾與汝不如也。以淵行都護將軍。督張郃、徐晃、等平巴郡。操還鄴。留淵守漢中。拜征西將軍。二十三年。昭烈軍陽平關。淵帥諸將。拒守連年。二十四年正月。昭烈遣黃忠帥師。夜燒圍鹿角。淵使張郃護東圍。自將輕兵護南圍。郃軍敗。淵分兵助郃。爲漢兵所襲。死于

陳子霸曹芳時爲右將軍封博昌亭侯素爲曹爽所厚聞爽爲司馬懿所殺遂降漢漢以爲車騎將軍

夏侯尚

夏侯尚字伯仁淵從子也曹丕與爲布衣交爲五官將文學封平陵亭侯遷中領軍丕簒漢更封平陵鄉侯累遷征南大將軍建興三年卒

夏侯玄

夏侯玄字太初少知名弱冠爲散騎常侍曹芳初爽輔政玄爽之姑子也累遷中護軍司馬懿嘗問時政玄議以爲官才用人國之柄也故銓衡專于臺閣上之分也孝行存乎閭巷優劣任之鄉人下之敍也夫欲清教審選在明其分敍不使相涉而已何者上過其分則恐所由之不本而干勢馳騖之路開下踰其敍則恐天爵之外通而機權之門多矣夫天爵下通是庶人議柄也機權多門是紛亂之原也自州郡中正品度官才已有年載緜緜紛紛未聞整齊豈非分敍參錯各失其要之所由哉若令中正官但考行倫輩倫輩當行斯可官矣何者孝行著于家門豈不忠恪于在官乎仁恕稱于九族豈不達于爲政乎義斷行于鄉黨豈不堪于任事乎數者之類取于中正雖不處其官名斯任官可知矣行有大小比有高下則在任之流亦煥然明矣奚必使中正干銓衡之機于下而執機柄者有所委仗于上上下交侵以生紛錯哉且臺閣臨下考功校否衆職之屬各有官長旦夕相考莫究于此閭閻之議以意裁處而使巨宰失位衆人驅駭欲風俗清靜其可得乎豈若使各官長則各以其屬能否獻之臺閣臺閣則據官長能否之第

參以鄉閭德行之次擬其倫比勿使偏頗中正則惟考其行迹別其高下審定輩數勿使升降臺閣總之如其簡用或有參錯則其責自在有司官長所第中正輩擬比隨次率而用之如其不稱責負在外則內外相參得失有所互相形檢孰能相飾則人心定而事理得庶可以靜風俗而審官才矣又古之建官所以濟育羣生統理名物故爲之君長以司牧之司牧之主欲一而專一則官任定而上下安專則職業脩而事不煩夫事簡業修上下相安而不治者未之有也先王建國分疆畫界各守土境則非重累羈絆之體也下考商周五等之敍徒有大小貴賤之差亦無君官臣民而有二統互相牽制者也夫官統不一則職業不修職業不修則事何得而簡事而不簡則民何得而靜民之不靜則邪惡竝興而姦僞滋長矣先王達其如此故專其職司而一其統業始自秦世不師聖道私以御職姦以待下懼宰官之不修立監牧以董之畏監督之容曲設司察以糾之宰牧相累監察相司人懷異心上下殊務漢承秦緒莫能釐正魏氏草創日不暇及五等之典雖難卒復可釐立儀準以一治制今之長吏皆君吏民橫重以郡守累以刺史若郡所攝惟在大較則與州同無爲重複宜省郡守但任刺史刺史職存則監察不廢郡吏萬數還親農業以省繁費豐財殖穀一也大縣之才皆堪郡守是非之訟每生意異順從則安直己則爭夫和羹之美在于合異上下之益在能相濟順從乃安此琴瑟一聲也蕩而除之則官省事簡二也又幹郡之吏職監諸縣營護黨親鄉邑舊故如有不副而因公掣頓民之困弊咎生于此若皆幷合則亂原自塞三也今乘衰敝民人凋落賢才鮮少任事者寡吏者民命而常頑鄙今如幷之選清良者造職則化流民安四也

使萬戶之縣名之郡守五千以上名之都尉千戶以下令長如故自長以下考課選用轉以能陞所牧亦增此進才效功之敍也若經制一定則官才有次治功齊明五也若省郡守縣皆逕達事不壅隔官無留滯三代之風雖未可必簡一之化庶幾可致頃之爲征西將軍都督雍涼州諸軍事與曹爽興駱谷之役人皆譏之司馬懿既殺爽召玄爲鴻臚數年爲太常玄紬內不得志中書令李豐雖爲大將軍司馬師所親厚然私心屬玄遂結曹芳妻父光祿張緝謀以玄輔政豐既內握機權又與緝俱馮翊人故緝信之延熙十七年二月當拜貴人豐等欲因此時有陛戟可以誅師以玄代之師微聞其計以他事請豐豐不知而往師因責豐豐知不免正色曰卿父子懷姦將傾社稷惜吾力劣不能相擒滅耳師卽殺之幷害玄緝等皆夷其族玄臨刑顏色不變舉動自若年四十六玄嘗著樂毅、張良、論辭旨通達皆行於世初中領軍高陽許允與玄親善師害玄幷徙允樂浪道死

清河王經者字彥偉與允俱稱冀州名士延熙中爲尚書曹髦欲討司馬昭謀于王經、與王沈、王業、沈業、馳告昭經習髦所昭旣弑髦幷族經經被逮辭母母笑而應曰人誰不死往所以止汝者恐不得其所也以此幷命何恨之有晉武帝太始初詔曰尚書王經雖陷大戮然守志可嘉門戶埋沒意愍之其以經孫爲郎中

贊曰王經不附司馬昭可謂知死所矣其母知有名義含笑地下雖古烈婦何以加茲